

## La Jefatura de los radicales

### El señor Lerroux desmiente rotundamente que vaya a cesar en el mando de su partido y a retirarse de la política

### La Gaceta publica una disposición reorganizando el Ejército en Africa

#### Disposiciones oficiales

Madrid, 7.—El Diario de la Guerra, en su número de hoy, que queden reducidos a seis, los siete batallones de Africa, disolviendo para ello, el batallón de Cazadores de Llerena número 4.

Con la fuerza y material de este batallón se constituirán dos grupos de ametralladoras de posición.

Estos dos grupos de ametralladoras fijarán su residencia en Ceuta y Melilla.

El número de sargentos del grupo de ametralladoras se completará suprimiendo los sargentos actuales de las Compañías de Ametralladoras de los seis batallones de Cazadores de Africa que quedarán con un máximo de tres sargentos por compañías.

Al efecto se publicarán las planillas correspondientes al grupo de ametralladoras de posición.

El órgano oficial del Gobierno publica las siguientes disposiciones:

Una del Ministerio de Justicia, por la que se deja sin efecto las incautaciones realizadas a los Jesuitas en Madrid y Barcelona.

Un decreto del Ministerio de la Gobernación, admitiendo al señor Alvarez Santuyano la dimisión de la Jefatura de Policía de Barcelona.

#### Manifestaciones del ministro de Trabajo

Madrid, 7.—Al recibir a los informadores, esta mañana, en el Ministerio de Trabajo el titular del Departamento Sr. Salmón y res-

pondiendo a preguntas que los informadores le hicieron, sobre determinado nombramiento a favor de un funcionario de los Jurados Mixtos de Cataluña, dijo, que no existía el nombramiento a que los reporteros se referían, sino que únicamente se había requerido a la Generalidad de Cataluña, para que cumpla la ley, estrictamente, con motivo de la destitución efectuada indebidamente en la persona de una señorita que ostentaba el cargo de secretaria del Jurado Mixto y de otros funcionarios del Jurado Mixto de Cataluña, que llevan cinco meses sin cobrar.

Este asunto se estudia detenidamente para poder satisfacer sus haberes a los funcionarios que aún no los han percibido antes de las fiestas de Navidad.

Después se refirió el Ministro de Trabajo a lo dispuesto para el turno de obreros, manifestando que esto se hace para evitar que en la colocación de obreros pueda tenerse en cuenta sus antecedentes políticos u otras causas.

Añadió que lo que se pretendía con esta disposición era que todos encuentren trabajo.

Continuó su conversación con los reporteros el Sr. Salmón, diciendo que en las Cortes se había presentado una propuesta para prorrogar los efectos de la ley relativa al paro obrero, en lo que a excepciones se refiere, hasta marzo del año 1937 para que las entidades inviertan en la construcción más de cinco millones de pesetas, o construyan más de treinta casas.

Creía el titular del Departamento de Trabajo, que las construcciones particulares, absorberán durante el

próximo mes de febrero, por sí solas, a todos los trabajadores que en la actualidad se hallen en paro involuntario.

Añadió que para cuando esto se produzca se está estudiando la manera de poder realizar las obras oficiales, colocándose a los obreros que trabajan en ellas por mediación de la oficina de colocación obrera, en las construcciones particulares.

—Estas paralizaciones—dijo el señor Salmón—tendrán por objeto el evitar que por un exceso de demanda de brazos se provocase la presencia en Madrid de numerosos obreros de provincias. lo cual au-

## VESTIDOS Y ABRIGOS

### MODELOS

### Exposición en el Hotel Majestic

La exposición quedará cerrada el próximo martes

mentaría el problema cuando las construcciones particulares se paralizasen.

—Por ello—añadió—se hace preciso ese estudio a que me he referido de paralizar las obras oficiales cuando comience la construcción particular y reanudarlas en los momentos en que las empresas particulares disminuyan las suyas.

También dió cuenta el señor Salmón a los periodistas de haber sido dictadas varias disposiciones relativas al Montepío Marítimo Nacional.

Luego se refirió a los trabajos de la Junta Nacional del Paro Obrero, diciendo que había destinado, últimamente, más de siete millones de pesetas para la construcción de barcos pesqueros, con lo cual se conseguirá paliar la crisis existentes en los astilleros.

Respecto a las negociaciones sobre los derechos de los trabajadores españoles en territorio francés dijo que iban por buen camino y que confiaba que en breve plazo quedasen zanjadas esas diferencias hoy existentes.

También dió cuenta el señor Salmón de la reunión celebrada ayer por la Junta Nacional del Paro Obrero, que acordó en ella destinar más de nueve millones para la

construcción de caminos, abastecimiento de aeropuertos, saneamiento, etc.

Dijo que tenía una propuesta para la concesión de cinco millones de pesetas y si en el Consejo de ministros quedaba aprobada, esta cantidad hará un total con las concedidas en los últimos meses de 53.514,158 pesetas, para remediar el problema del paro involuntario.

#### La mañana del Presidente

Madrid, 7.—El presidente del Consejo de ministros, don Joaquín Chapaprieta obsequió hoy con un almuerzo a los periodistas que hacen a diario información en la Presidencia.

En este acto, que más bien tuvo carácter de íntimo, no se pronunciaron discursos.

Cuando el señor Chapaprieta abandonó la Presidencia dijo a los reporteros que iba al Congreso con el fin de cambiar algunas impresiones con sus compañeros de Gobierno, antes de la sesión de Cortes.

#### La expectación ante la sesión de la Cámara

Madrid, 7.—Desde la pasada noche numerosos colistas han ocupa-

do puestos a la entrada de la tribuna pública del Congreso.

Los pasillos de la Cámara ofrecían una inusitada animación.

#### La actitud de los radicales

Madrid, 7.—Entre los radicales se insistía hoy en que en la reunión celebrada ayer por su minoría el señor Lerroux dió a entender claramente su propósito de abandonar la jefatura del partido y la vida política, al menos durante algún tiempo, pero, como ya anticipamos ayer, para el caso de que cambiaran las circunstancias.

Las determinantes de su decisión parecen ser que en las exploraciones realizadas, llegóse a la concreción de que en el voto particular ya conocido del dictamen del asunto Nombela no son muy discrepantes los puntos de vista de los radicales con los de la Ceda.

Por ello es posible que Lerroux, aunque en su discurso hará declaraciones importantes no las concretará en tan trascendental decisión, por el momento.

Añadían estos elementos radicales que conviene que se deslinden claramente los campos, para saber quienes siguen con entusiasmo la política del Sr. Lerroux y quienes son partidarios de la anunciada excisión.

Al preguntar esta mañana un periodista al Sr. Lerroux acerca de las mencionadas decisiones, dijo que no es verdad.

Y añadió:

—Puede usted decir que no me retiro de la política porque no me dá la gana, y que tengo otras resoluciones adoptadas, que ya se conocerán.

A mediodía estuvo en el domicilio del Sr. Lerroux el presidente de las Cortes, Sr. Alba.

Según parece hablaron del debate ésta tarde.

La opinión reinante es que el deseo de mantener el bloque era una decisión positiva de los elementos que lo componen, y por

## ANTONIO BALLESTEROS LEDO

### MEDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS  
LIBERTAD, 17 PRAL.  
ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

## OPTICA Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas  
LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)  
Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Llorens

### La actualidad extranjera

## Los bombardeos sobre Dessie han causado importantes estragos

#### Como vé Lunderdoff el problema italo-etiopo

Munich, 7.—El señor Lunderdoff ha publicado en un periódico de esta capital un artículo relacionado con el problema italo-etiopo.

Dice el articulista que las medidas proyectadas por el jefe del Gobierno italiano, don Benito Mussolini para contrarrestar las sanciones financieras impuestas por las cincuenta y una naciones afectas a la Sociedad de las Naciones, son imponentes, ya que el costo de la vida italiana es cada vez mayor tropezándose con la falta de artículos de primera necesidad.

Por ello estima el publicista que

no son precisamente esas medidas las más indicadas para aumentar el entusiasmo del pueblo italiano por la guerra que su país sostiene con Abisinia y que aún dedicaría más el ánimo italiano en el caso de que tuviera que batirse en retirada, en el territorio etiopo el general Graziani.

Alaba la cautela demostrada por los jefes de las fuerzas abisinias y dice que son magníficos estrategas a los cuales únicamente falta tanques y cañones antiáereos para vencer a los italianos.

#### Fallece un ex-ministro brasileño

Río Janeiro, 7.—Ha fallecido en esta ciudad uno de los más meritorios periodistas brasileños, que ostentó el cargo de ministro, llamado Félix Pacheco.

El Gobierno envió a la casa doliente un representante, para testificar su pésame a los familiares.

También desfilaron por la casa mortuoria los directivos de la Asociación de la prensa, así como muchas personalidades políticas y literarias.

En los pliegos colocados al efecto en la casa mortuoria, ha firmado muchísimas personas, poniéndose así bien de manifiesto el sentimiento que en todos los círculos y entidades ha producido el fallecimiento de don Félix Pacheco.

Al entierro que se verificará mañana, asistirá en la presidencia oficial, representantes del Gobierno, de los centros oficiales y de las entidades artísticas y literarias.

Todos los periódicos dedican gran espacio testimoniando la magnífica labor literaria llevada a cabo por don Félix Pacheco.

#### MÁS DEL 70 por 100 DE LOS AUTOMOVILES que se construyen en América van equipados con la BUJIA A. C.—LA BUJIA A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

ello Lerroux, a pesar de sus palabras en la reunión de su minoría, siquiera se a circunstancialmente, aplaza tal decisión.

#### En los pasillos de la Cámara

Madrid, 7.—Al llegar esta tarde a la Cámara el señor Gil Robles desmintió que hubiera mantenido conferencia alguna con don Alejandro Lerroux.

Añadió el ministro de la Guerra que no creía que en la sesión de esta tarde se produciría la crisis.

Preguntado por varios informadores si tendría gran interés político el Consejo de ministros del lunes respondía que no había recibido todavía invitación alguna para ese día.

Al llegar a la Cámara el señor Lerroux se le aludió a la noticia relacionada con su supuesta retirada de la política, respondiendo el jefe de los radicales:

—Eso sería una sentencia aflictiva, si era obligatoria, y un suicidio si era voluntario.

#### Grave choque de autos

Madrid, 7.—Un automóvil conducido por Daniel Pedriza chocó hoy con otro que conducía Tomás Pérez, tan violento, en el que Daniel resultó muerto en el acto y Tomás fue trasladado a la Casa de Socorro en estado gravísimo.

#### Italia rechaza la propuesta franco-inglesa

Londres, 7.—El Gobierno británico ha recibido un comunicado del jefe del Gobierno italiano don Benito Mussolini, en el que se rechaza la propuesta franco-inglesa para llegar a una solución armónica en el problema planteado en Abisinia y que, como se recordará, se hallaba basado en la concesión de una salida al mar al territorio del Negus, a quien también habría de devolverse la ciudad sagrada de (Continúa en quinta página)

## Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta

Soberanía Nacional, núm. 5.

Teléfono 5-1-9

Cirujano director D. ENRIQUE OSTALÉ  
Cirujano ayudante D. FELAYOCASTELLANOS

Médico Residente y Radiólogo

DON RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes

DON TEODORO CASTILLO DON JUAN MUÑOZ  
DON SALVADOR JIRENEZ

Servicio permanente de asistencia de lesiones durante las veinticuatro horas.

Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

## Nunca se ha visto una cosa igual

Poder comprar MUEBLES a los precios que los está dando

## LA AMUEBLADORA

Calle General Cisneros, número 6, TETUAN

## NI EN EL MISMO JAPON SE VEN COSAS TAN BARATAS

Con el fin de cambiarnos lo antes posible a nuestro nuevo local CARDENAL CISNEROS N.º 11 nos proponemos liquidar toda nuestra existencia de Comedores, Dormitorios, Camas de todas clases, armarios, mesitas de noche, sillas, colchones, camas turcas, sillas plegables, artículos de mimbre, etc., etc.

De toda la Zona nos llegan compradores, y para mayor facilidad no cargamos los embalajes.

## ¡NOVIOS!

Se os brinda la mejor oportunidad para comprar vuestros muebles a unos precios que no se volverán a ver.

## PRECIO FIJO

Siempre a su disposición LA AMUEBLADORA Teléfono número 395

**CAFE-BAR**

PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN

**VICENTINO**

Libertad, 5 Teléfono 4-9 Ceuta

**AVISO**

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.  
La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

**Constantino Cosio**

Avenida Villanueva, 2

**Ferrocarril de Ceuta-Tetuán**

Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

**TRENES ASCENDENTES**

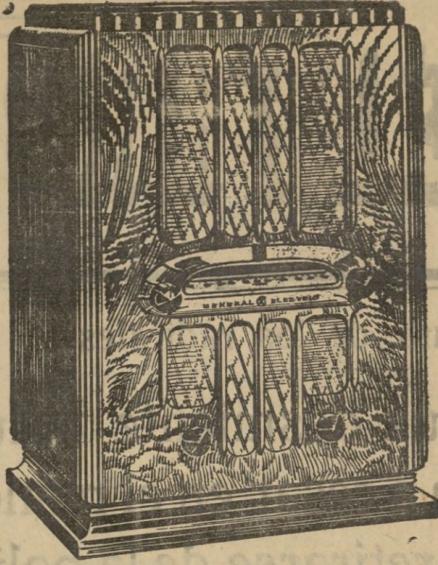
ESTACIONES	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida		16'50
Ceuta-Puerto	Llegada		16'54
	Salida	8'25	12'00
Míramar	Llegada	8'32	12'07
	Salida	8'33	12'08
Castillejos	Llegada	8'43	12'18
	Salida	8'44	12'19
Dar-Riffien	Llegada	8'49	12'24
	Salida	8'51	12'25
Negro	Llegada	9'01	12'34
	Salida	9'03	12'35
Rincón	Llegada	9'23	12'54
	Salida	9'24	12'55
Malalten	Llegada	9'43	13'14
	Salida	9'44	13'15
Tetuán	Llegada	10'01	13'32

**TRENES DESCENDENTES**

ESTACIONES	C. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20
	Llegada	8'24	12'34
Malalten	Salida	8'25	12'35
	Llegada	8'43	12'53
Rincón	Salida	8'44	12'54
	Llegada	9'03	13'14
Negro	Salida	9'04	13'15
	Llegada	9'13	13'25
Dar-Riffien	Salida	9'14	13'26
	Llegada	9'18	13'31
Castillejos	Salida	9'19	13'32
	Llegada	9'27	13'42
Míramar	Salida	9'28	13'43
	Llegada	9'32	13'49
Ceuta	Salida	9'33	
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37	

**¡Radioescuchas!**

Antes de adquirir ningún aparato de radio, oigan los



**GENERAL ELECTRIC Comp.ª**

Aparatos de 5 - 6 - 7 - 8 - 12 y 20 lámparas metálicas

¡¡Todos procedentes de

**La Casa de la Magia!!**

**Ayuso, Sánchez Aranda y C.ª**

(Sociedad Limitada)

**SOBERANIA NACIONAL, 31**

Teléfono, núm. 90

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de África, 12 - bajos. - Teléfono 403

**Traspaso**

**CAFE-BAR El Paraiso**

Salón amplio - Sitio céntrico INFORMARAN EN EL MISMO

**Larache**

**Cabaret CANTANTE**

Peligros, 5. TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

**Funeraria GURADO**

Lujosas carrozas automóviles PRECIOS ECONOMICOS Teléfonos: 208, 72 y 295

**RAMON WEIL Y HERMANO**

DEPOSITARIOS DE LA

**CERVEZA DAMM**

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono número 280

Sucursal en Ceuta

Casa Central: Melilla

**CLASES DE INGLES**

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificaciones de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS	Niños	De 3 a 4 tarde.
	Señoritas	De 4 a 5 tarde.
	Caballeros	De 5 a 6 tarde.

«Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.

GOMEZ MARQUELO, S.ª S.ª (PLAZA DE AFRICA).--CEUTA

**Bodega Navarro**

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-9

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

**EL PRECIO FIJO**

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero, que usted puede imaginarse.

**Señoras...**

**CABALLEROS**

En la **SASTRERIA**

**ABUELO**

se acaban de recibir los nuevos géneros para invierno

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

**Abuelo**

**DROGUERIA**

**ROMERO**

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono, 41

**LIBRERIA**

**E. Menacho**

Prensa extranjera. Biblioteca Circulante. Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.

Camoens, 14. - Tel. 365

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

**Casa Aguilar**

Ferretería y Efectos Navales. Perla Galén, n.º 18. Tel. 224. CEUTA

Pinturas preparadas en todos los colores. Esmaltes y Barnices. Disolvente, aparato pasta para pulir y colores especiales para coques, de la casa. **ROBBIALOID**

**Accidentes del Trabajo**

Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la

**MUTUA DE CEUTA**

Asociación Patronal de Seguro Mútuo

en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.

Soberanía Nacional núm. 51.-1.º P. Teléfono 8-0-3

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La Casa más surtida

última novedad

**Casimiro Massoní**

CONTRATISTA DE OBRAS

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

Para impresos en "EL FARO"

Ciapas y tubos de fibrocemento

**"ROCALLA"**

Depósitos para agua de todas cabidas

**"ROCALLA"**

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

**Casa Baeza Hermanos**

CEUTA-TETUAN-LARACHE

**CLINICA DE ESPECIALIDADES PIEL Y VENEREO-SIFILIS**

MEDICINA GENERAL

del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media.

Afau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos no médicos, causantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

COLABORADORES DE "EL FARO"

Pantalla de actualidad política

Por JUAN DE HITA

Dada la inseguridad e incertidumbre que el propio Parlamento tiene en sus destinos no sabemos si esta impresión semanal...

Pocas veces la Cámara ha arrastrado mas penosamente el peso de sus obligaciones. Ante una labor que no le agrada, como es la economía pero que está impuesta inexorablemente por el señor Chappaprieta...

Ahora bien, el señor Chappaprieta que reiteradamente ha declarado que lo único que le interesa es la labor económica, en la que ha puesto todo su sacrificio y toda su capacidad...

Desde luego puede asegurarse que no si el Parlamento hubiera aceptado el programa económico como una discusión el problema quedaría reducido a un simple mecanismo de rasme y transigencia.

proposito de boicotear la reforma de través, no por la discusión sino por la abstención, y solo la implacable perseverancia del ministro de Hacienda ha podido llevar a hemicio y someterla a deliberación...

Las fracciones políticas mas importantes del bloque—Ceda y radicales—parecen mas preocupadas por el futuro que por el presente, aunque el presente sea una realidad inaplazable como el saneamiento económico y financiero que representaría una enorme franquicia para todo futuro Gobierno.

Exponen los firmantes a la consideración de la Cámara razones de tanto peso para que la tributación de Ceuta y Melilla no equifique con la que satisfagan las poblaciones que se hallan enclavadas en la periferia peninsular que todo lo que pudiéramos añadir no sería más que repetir lo ya sabido.

Dicen bien que no es que Ceuta y Melilla deseen quedar exentas de tributación, nada de eso. Nuestras dos ciudades del Norte de Africa han sabido, saben y sabrán siempre ayudar al sostenimiento de las cargas del Estado en la medida que les permiten sus fuerzas, pero no solo en beneficio de dichas plazas sino en el general de toda España está el no agobiarse con unas tribuciones que no respondan a sus fuerzas y arrastradas a la ruina.

En cuanto haya de contribuir la Zona de Protectorado español también podrán hacerlo las dos ciudades hermanas pero si se pretende colocar a ambas en un régimen tributario más elevado sería tanto como desplazar su comercio fuente vital única a la Zona y sin que nosotros cesemos, ni siquiera lo pensamos causar daño alguno a la nación protegida hemos de estimar que Ceuta y Melilla deben merecer por lo menos la misma protección de la nación.

Así ha quedado ya expresado en las conclusiones y preambulos del Congreso Administrativo de las Plazas de Soberanía, pero aún nos parece más acertado que a Ceuta y Melilla se les conceda la facultad de

LA LABOR DEL DIPUTADO
Las justas aspiraciones de Ceuta y Melilla

Debe concederse el régimen autónomo

Por lo avanzado de la hora y por falta de espacio nos vimos forzados en nuestro número de ayer a extraer las interesantes manifestaciones hechas por el diputado de la circunscripción don Tomás Peire Cabaleiro a uno de los reporteros de nuestra Redacción en Madrid, Agencia Mencheta.

Indudablemente la conversación sostenida por el diputado con nuestro compañero madrileño tiene importancia suma, aumentada con la proposición de ley presentada a las Cortes y que firman con el señor Peire otros quince diputados de las más opuestas tendencias políticas.

Exponen los firmantes a la consideración de la Cámara razones de tanto peso para que la tributación de Ceuta y Melilla no equifique con la que satisfagan las poblaciones que se hallan enclavadas en la periferia peninsular que todo lo que pudiéramos añadir no sería más que repetir lo ya sabido.

Dicen bien que no es que Ceuta y Melilla deseen quedar exentas de tributación, nada de eso. Nuestras dos ciudades del Norte de Africa han sabido, saben y sabrán siempre ayudar al sostenimiento de las cargas del Estado en la medida que les permiten sus fuerzas, pero no solo en beneficio de dichas plazas sino en el general de toda España está el no agobiarse con unas tribuciones que no respondan a sus fuerzas y arrastradas a la ruina.

En cuanto haya de contribuir la Zona de Protectorado español también podrán hacerlo las dos ciudades hermanas pero si se pretende colocar a ambas en un régimen tributario más elevado sería tanto como desplazar su comercio fuente vital única a la Zona y sin que nosotros cesemos, ni siquiera lo pensamos causar daño alguno a la nación protegida hemos de estimar que Ceuta y Melilla deben merecer por lo menos la misma protección de la nación. Así ha quedado ya expresado en las conclusiones y preambulos del Congreso Administrativo de las Plazas de Soberanía, pero aún nos parece más acertado que a Ceuta y Melilla se les conceda la facultad de

organizarse en regimenes autónomos en relación directa con el Poder central de acuerdo con lo establecido en el párrafo segundo del artículo octavo de la Constitución vigente, cosa que también solicitan el señor Peire y otros quince diputados firmantes de la proposición llevada a las Cortes. Las dos ciudades de Soberanía de Norte de Africa han dado las suficientes pruebas de sacrificio y amor a la Patria para que ningún cerebro pueda abrigar el temor de que florezca el más insignificante tallo de separatismo.

Nos ha producido satisfacción que uno de los diputados firmantes de la proposición sea el conde de Romanones, cuya solvencia y conocimiento unánimemente elogiados en lo que se refiere a territorios españoles o bajo su protección fuera de la vieja piel de toro nos abre amplio margen a la esperanza.

Nuestra confianza en que los quince diputados, que con el señor Peire a la cabeza firman la proposición habrán de vencer en la batalla que se ventilará, es grande.

Y esta confianza que abrigamos, está en saber que cada uno de esos quince floretes parlamentarios, llevan en su punta, en su filo y en su contrafil, todos los derechos y todas las razones para poder romper la guardia de algún escudo que pudiera oponerse a nuestras aspiraciones sin otra fuerza que la terquedad, la intransigencia y el desconocimiento de lo que son y lo que significan para España, en todos los aspectos, nuestras dos plazas de Soberanía.

LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA

La Asociación de señoras de la Inmaculada Concepción, nos envía un atento saludo, dándonos cuenta de que dicha Asociación, celebrará en honor de su Patrona, una Misa cantada el día ocho a las diez y media de la mañana en la Iglesia de San Francisco y el día nueve a las nueve una Misa rezada en sufragio de los difuntos.

COMENTARIOS A LA SESION MUNICIPAL

Una de las cosas más importantes que se trató en la sesión celebrada el pasado viernes por la Corporación municipal, fué la del servicio que habría de darse a la planta alta de la estación de autobuses.

Indudablemente, ha sido una magnífica idea la expuesta por el señor Mollá y aprobada por la Corporación municipal.

Ceuta tiene un Comité oficial de turismo, pero no sabemos las causas, el caso es que sus iniciativas son poco menos que desconocidas y quizá en el nuevo local y con la perspectiva de viajeros en demanda de datos, estas se vean aumentadas.

Por lo que respecta al Museo, igualmente hemos de aprobarlo puesto que es posible que Ceuta sea la única población del mundo que no lo tenga.

No queremos con esto decir que el Conservatorio haya de continuar en su local actual, que como el señor Chacón, estimamos inadecuado; pero si la biblioteca municipal que en otra sesión anterior se decía podía llevarse a otro lugar y estimábamos también que no era el adecuado, por la cantidad de ruidos que distraerían al lector de revistas y novelas y más aún con el que fuera con el propósito de estudio, igual hemos de entender en este caso que los bocinazos, ruidos de motores, pregones, etc., habrían de desafinar las voces de los solfeistas y las notas de los instrumentos.

De acuerdo completamente conque el Conservatorio tenga un local con arreglo a su importancia, pero no el de la estación de autobuses. Mientras no se comience la construcción del nuevo edificio del Instituto Hispano-Marroquí, no vemos el motivo para que algunos señores concejales pongan trabas a la instalación de un teatro circo o de más de uno.

El actual paga a la Corporación 450 pesetas mensuales y no creemos que sea más estético el solar vacío que los circos. Por ello nos ha parecido bien el acuerdo—por otra parte productivo—de la Corporación municipal.

Lo que no acabamos de explicarnos, es el largo debate que se promovió con respecto al asunto de las carnes.

Si la orden era del delegado del Gobierno y el acuerdo de la Junta de Economía que es quien legalmente ha de dictarlas, no vemos a qué el señor Moñinillo estuvo tanto rato discurriendo el asunto.

Cuando salgan estas líneas, ya se habrá enviado a Madrid el depósito del cinco por ciento correspondiente a la obra del alcantarillado y estamos ya deseando comience a construirse, pues aparte de la mejora urbana y sanitaria que supone, se logrará paliar en gran parte el problema del paro involuntario.

Lo que no nos ha producido demasiado alborozo, es la tardanza en inaugurar el Grupo Escolar de la Plaza de Azcarate.

Francamente, si uno de los mayores anhelos, según se ha dicho numerosas veces, del Ayuntamiento de Ceuta, es fomentar todo cuanto a enseñanza se refiere, debe activarse en lo posible la ultimación de los pequeños detalles interiores que faltan y la colocación de la verja que separa el patio de juego de los niños con la vía pública. e inaugurar sus aulas cuanto antes.

En lo que respecta al cierre del mercado de una a tres, nos encontramos de acuerdo en lo propuesto por el señor Casares.

Es decir, que aquellos establecimientos que hayan de regirse por unas disposiciones emanadas del Jurado mixto cierrren a las horas indicadas, pero aquellos otros, como cafés, puestos de verdura, etc. para los cuales no rigen las horas en que hoy permanece abierto el mercado, se les lesiona sus intereses y también al consumidor; por ello, como decimos, nos adherimos a lo propuesto por el señor Casares.

Una entrevista con el comisario del Estado en la capital de Berlín, Dr. Lippert, una de las más destacadas personalidades de la nueva Alemania

Berlín ha conservado en el tercer Reich su carácter de metrópoli de la vida política, económica y cultural de Alemania, aunque otras varias ciudades, como Munich y Nuremberg tengan a su cargo tareas especiales.

El interés mundial que Berlín despierta actualmente como centro de los juegos olímpicos de 1936 nos ha movido a celebrar una entrevista con el gobernador de la capital del Reich, Dr. Lippert, uno de los personajes de la nueva Alemania que más interés ha demostrado en los asuntos culturales entre Alemania y los países iberoamericanos.

La misión de administrar la ciudad de Berlín, de acuerdo con los principios nacional-socialistas—dijo el señor Lippert—pudo realizarse después de apartar cuanto era nocivo al gobierno de la ciudad.

Para una ciudad como Berlín, con varios millones de habitantes, la solución del problema social era la más urgente y palpitante. Por ello fué aplicado el llamado «Plan Goering», no solo con objeto de combatir el paro sino también para impedir una afluencia ilimitada de obreros desocupados a Berlín. Hemos logrado descongestionar el mercado de trabajo y Berlín solo tiene en la actualidad un total de 150 000 parados, número que es enteramente normal, pues ha de tenerse en cuenta que de esa cifra unos cien mil individuos son inválidos o se encuentran, por motivos debidos a la temporada de su ocupación habitual, provisionalmente parados.

El plan Goering fué de suma importancia para la política de urbanización. Antiguamente, las nuevas edificaciones no eran ocupadas por familias obreras acomodadas y radicadas en la capital, sin que parte fueran ocupadas en su mayor parte por inmigrantes de provincias.

Desde 1933 han sido construidas en Berlín unas diez mil casas-colo-

nias y están proyectadas más de tres mil.

En los barrios antiguos han sido derribadas manzanas enteras de casas viejas y en la reconstrucción se ha tenido y se tiene en cuenta los últimos adelantos del urbanismo moderno, creándose amplios jardines y parques en las zonas en que se levantan las nuevas edificaciones.

Para el oeste de la capital del Reich están elaborándose tres grandes proyectos de construcciones, se modifica el terreno habilitado para exposiciones, se construye y está a punto de terminar la «Deutschlandhalle» y se construye también un barrio de casas nuevas en los terrenos del antiguo parque «Luna», construcciones todas que modificarán en mucho el aspecto de Berlín.

Todas estas construcciones merecen especial consideración en vísperas de la Olimpiada, ya que más que nunca Berlín será entonces el escaparate del Reich.

Interrogado acerca de la supuesta rivalidad entre Berlín y otras grandes ciudades, el gobernador de Berlín declaró:

Berlín será siempre la capital del Reich, sede de la administración y asiento de las representaciones diplomáticas extranjeras. Munich es la capital del movimiento hitleriano y por tanto el asiento de la gerencia y administración del partido. Teniendo en cuenta la unidad de partido y de Estado, es imposible una rivalidad por la hegemonía.

Berlín—terminó diciendo el doctor Lippert—puede atribuirse el título de representante genuino del Reich y del pueblo alemán. Una vez saneada su situación financiera, pues hace diez años que no cuenta con un presupuesto municipal equilibrado, se habrán conseguido todos los propósitos que aspiraba realizar al hacerme cargo de su administración.

NOTAS DEPORTIVAS

LO MAS DESTACADO DEPORTIVAMENTE, DEL AÑO ACTUAL

Hemos creído de interés para el aficionado, el publicar una relación de los acontecimientos deportivos más importantes que han tenido lugar en el año que ya toca a su fin.

A pesar de que es raro, el buen aficionado que no llev acuenta exacta de todo lo ocurrido dentro del deporte es justo comprender que existen otros—quizás los que ahora empezian a ver con buenos ojos estas manifestaciones deportivas—que le desconocen o que por falta de medios o por desocupación no pueden tener una base para discutir en el café o en la tertulia deportiva en que se encuentran.

No queremos dar una relación de todos los actos deportivos que de importancia se han verificado en lo que llevamos de año y si únicamente de aquellos que cuentan con mayor número de adeptos.

Mano a la obra, pues: En 22 de enero el boxeador italiano Primo Carneri derrotó por K. O. técnico al estoniano Klausen en un combate celebrado en Río Janeiro.

En 24 de dicho mes tuvo lugar en Madrid el match de fútbol internacional entre los onces de Francia y España. Vencieron los hispanos por 2 tantos a 0.

En 31 del repetido mes y en un combate celebrado en Chicago, el bello Max Baer derrotó por K. O. a King Levinsky.

El día 4 de febrero, en Londres el alemán Walter Neussel venció por K. O. técnico en el onceavo round al campeón inglés del peso pesado, El «Baskay» de Budapest Alberty fi. chó por el Madrid F. C. donde continúa prestando sus servicios.

El 17 de este mismo mes terminaba la primera vuelta de la primera división de liga y los tres primeros clasificados eran: Betis, Madrid y Oviedo. En Barcelona el boxeador Freddie Miller ponía K. O. a los dos minutos de combate a nuestro campeón José Gironés.

En marzo, el día 18 el jugador Franco pasó del Español al Barcelona. En este mismo día en la Plaza de Toros de Valencia Shanchili venció al negro Alf Brown campeón del mundo del peso gallo.

El día 25, Freddie Miller ganaba por K. O. a Harry Broock en Londres.

El 23 en París, en el décimo encuentro de rugby entre Francia y Alemania triunfaban aquellos, por 18 a 3.

El día 1 de abril, en París Alemania venció a Francia por 7 a 1.

El 14 en el estadio Eysel (Bruselas) contendieron los onces representativos de Francia y Bélgica y empataron a un tanto.

El 28 del mismo mes el Betis se proclamaba por primera vez campeón de la primera división de liga al vencer en el Sardinero al Racing de Santander por cinco goles a cero.

Al día siguiente, a sea el lunes 29

daba comienzo la primera vuelta ciclista a España organizada por «Informaciones».

El día 3 de mayo en Lumiar (Lisboa) los equipos futbolísticos de Portugal y España empataban a tres tantos a pesar de tener el once hispano una clara ventaja al terminar el primer tiempo.

El 13 del mismo mes Pombo emprende su vuelo desde Santander para Méjico.

El mismo día en Colonia, el equipo español de fútbol alcanzaba una de sus más resonantes victorias al lograr batir por dos a uno al potente once cuatro alemán.

El 15 llegaban a Madrid los corredores que habían participado en la primera vuelta a España en bicicleta.

La clasificación final dió por vencedor al belga Gustavo Deloor clasificando segundo el español Mariano Cañardo.

El 21 la avioneta «Santander» pilotada por Pombo llegaba a Natal después de su magnífico salto sobre el Atlántico.

El día 1 de junio en la Plaza de Toros de Madrid se ponía en juego el campeonato mundial de los pesos medios Marcel Thill logró adjudicarse el triunfo sobre Ignacio Ara, a los puntos. Al mismo tiempo se disputaba en la Plaza de Toros de Valencia otro combate por el título mundial de los pesos gallos entre el negro Alf Brown y el español Shanchili. Este venció netamente a los puntos y fue proclamado campeón mundial de los gallos.

El día 8, la VII Vuelta ciclista a Cataluña fue adjudicada Cañardo.

El día 30 el Sevilla vence al Sabadell en Chamartín (Madrid) por tres tantos a cero y gana el campeonato de España de fútbol. Dos horas antes el once amateur del Sevilla había ganado también el campeonato nacional de equipos no profesionales al vencer al Cicvis de Vigo por 6 tantos a 1.

Y nada más por hoy. Otro día recordaremos a ustedes del resto de los acontecimientos deportivos hasta fin de año.

EL ENCUENTRO DE ESTA TARDE

Para el match que han de celebrar esta tarde en el campo de la carretera de B. nifz dos combinados del Ceuta Sport, reina una extraordinaria animación por lo que se espera asista numeroso público a presenciarlo. Todo el fin benéfico a que se destina—Comedores de la Cantina Escolar—y la curiosidad que existe entre los aficionados por ver la clase de los nuevos elementos que las campeonas de Marruecos han logrado engrandar a su lista de jugadores.

La caridad no ha estado nunca reñida con el deporte, aficionados. Así, después a este gran encuentro en la seguridad de que el pequeño desembolso que vala a hacer con seguridad de ver un poco de alegría y bienestar a esos niños que no tienen familiares que les hagan pasar unas felices Navidades.

Corporación Municipal

SECRETARIA

El Guardia municipal Claudio Homs dió conocimiento de haber decomisado medio canasto de narajas al vendedor ambulante José Ayuso Seira por infringir las ordenes dadas por la superioridad.

También el guarda jurado de la Barriada de Pi y Margall, Melchor Campoy, ha dado conocimiento de que ha tenido que ser cerrada una fábrica de marmol artificial y baldosas que existe en el Llano de las Damas, propiedad de don Vicente Peña, debido a tener que suspender sus trabajos los obreros de la misma, por no poder soportar el mal olor que despiden un almacén de guano que existe en las inmediaciones.

Carta abierta

Sr. Director de EL FARO DE CEUTA.

Presente.

Mi distinguido amigo: Me permito rogarle de publicidad en el periódico de su digna dirección a la carta que con fecha 6 diriji al semanario «Defensor de Ceuta». Anticipándole las gracias le saluda atentamente su afirma.

MARIA LINARES. Secretaria S. F.

Ceuta 6-12-935.

Señor Director del semanario «Defensor de Ceuta».

Presente.

Muy Sr. mío: En el último número de su periódico con fecha 5 del actual, leemos un artículo en que se hace alusión en términos generales al Partido de Acción Popular.

He de manifestarle que esta organización política está integrada por tres secciones. La femenina desde su fundación es autónoma, reservándose el derecho de prestar su ayuda económica para cuando lo tenga por conveniente; ahora bien, si la dirección de su semanario trató con otras secciones para incorporarlo al Partido, esta Junta directiva femenina, estuvo excluida de los acuerdos llevados a cabo y no debe ser mezclada en este asunto.

En cuanto a la ineptitud y cerrillismo al que hace referencia de los dirigentes locales, debo decirle veriamos con agrado, aclarase este concepto ya que esta sección nada prometió y no cree estar obligada a cumplir ninguna clase de compromiso.

Aprovecho esta ocasión para reiterarle de usted atenta q. e. s. m.

MARIA LINARES.

Ceuta 6-12-935.

—En la entrevista sostenida con los informadores, el Alcalde D. José Vi tori ha manifestado, que ayer mañana habló por teléfono con el Consejero Delegado de la Caja Colaboradora de Andalucía Occidental, motivada dicha conversación por haber recibido el telegrama que le remitió este Ayuntamiento.

En dicha conferencia sostenida, con el mencionado Delegado, éste, le ha manifestado la remisión de los antecedentes precisos, para una vez estudiados convenientemente, tener todo ultimado para cuando vaya la comisión que se nombre al efecto y poder resolver en cuestión.

Desde luego,—ha dicho el señor Victori—me ha ofrecido toda clase de facilidades de su parte.

Hoy se reunirá la comisión de Hacienda para decidir y enviar los datos que se solicitan.

Un compañero preguntó al señor alcalde la fecha en que entraría en vigor el nuevo precio del pan, así como la nueva tasa para el pan familiar.

Contestó el señor Victori que empezaría a regir el día 10 de este mismo mes.

También nos ha enseñado el alcalde un modelo de tabillitas para los precios que se han de instalar en todos los puestos del nuevo Mercado, con objeto de que el público pueda precisar en todo momento los cambios de los mismos.

Aparte de estas tabillitas—dijo el señor Victori—se instalarán unas de precios generales en cada nave del expresado mercado.

Un compañero, comunicó, que en efecto, se había subsanado el servicio de los autobuses de la línea al muelle de la República, dándole las gracias por el interés que siempre pone nuestra primera autoridad cuando de reclamaciones se trata.

Con ocasión de encontrarse en el despacho del señor alcalde el interventor, un informador le preguntó por algo anormal acaecido el viernes en la planta sótanos del Mercado, y el señor Martínez, explicó, que, efectivamente, se había impuesto una multa a un mayorista de verduras y hortalizas por vender al por menor.

Esto—dijo el señor Victori—tiene que ocurrir necesariamente ahora, pero poco a poco, se irán normalizando todos los servicios. Se daba el caso—siguió diciendo el señor alcalde—que los mismos mayoristas que hacían sus ventas a los que venden al por menor en la planta primera, seguían después de terminar sus transacciones, vendiendo en el sótano a precios más reducidos, causando por lo tanto un perjuicio a los mismos que habían comprado sus mercancías.

Todo esto se está tratando de subsanar así como la venta ambulante de huevos, carbón y aves.

# “El Faro de Ceuta” en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

### EL GOBIERNO DE LA CIUDAD

## Labor de la Asamblea Legislativa

Los Reglamentos a que nos referimos ayer y que se extraviaron en las cajas dicen así:

**Artículo Primero.**—Los propietarios de inmuebles situados al borde (o desplazados hacia atrás) de las calles donde se hayan construido alcantarillas desde 1.º de Julio de 1925, están obligados, a partir de la promulgación del presente Reglamento, a pagar una tasa denominada «de construcción de alcantarillas».

Esta tasa no debiendo ser pagada más que una sola vez, los propietarios que acrediten haberla satisfecha estarán exentos de la disposición indicada más arriba.

**Artículo Segundo.**—La tasa por construcción de alcantarilla comprende:

1.º.—Una tasa de 5 francos por metro lineal de extensión de fachada a la calle del terreno a que se refiera.

2.º.—Una tasa de francos 0'50 por metro cuadrado cubierto aplicable a la planta baja y por piso.

**Artículo Tercero.**—Los propietarios de terrenos no construidos situados al borde de las calles donde se hayan construido alcantarillas desde 1.º de Junio de 1925 están obligados, a partir de la promulgación del presente Reglamento, a abonar el primer elemento de la tasa en referencia, tal y como queda especificado este elemento en el apartado 1.º del artículo segundo más arriba.

No estarán obligados a pagar la tasa superficial de francos 0'50 prevista en el apartado 2.º de este mismo artículo, hasta el momento que no se edifique construcciones en sus terrenos.

**Artículo Cuarto.**—Las acometidas de los inmuebles quedan completamente a cargo de los interesados y serán ejecutadas por la Administración por cuenta de los propietarios.

**Artículo Quinto.**—El Reglamento de fecha 3 de Diciembre de 1927 relativo a las tasas para construcción de alcantarillas y acometidas queda derogado.

**Artículo Único.**—El artículo 2.º del Reglamento de fecha 3 de Diciembre de 1927, relativo a las tasas para construcción de alcantarillas y por acometidas, queda modificado como sigue:

«Los propietarios de solares uo edificados situados al borde de calles provistas de alcantarillas, estarán obligados a pagar las tasas de alcantarillas en el momento en que se edifique en los mismos.»

### II

Tocó en quinto lugar de estas nuevas sesiones de nuestro pequeño Parlamento, el estudio de un proyecto relativo a decisiones tomadas por la Asociación Sindical de Proprietarios de los inmuebles situados en la calle de Gibraltar y ruas adyacentes. Pretendía la citada asociación, como compensación de las cesiones hechas al Patrimonio Público de una superficie de 31 053 metros, que valora aquélla en un millón quinientos mil francos, que la Zona contribuyese con la suma de 60.530 francos a las cargas que resultan de la redistribución de terrenos.

Discutieron este proyecto ampliamente los señores Fessen, Mariani, Bentata y algún que otro asambleísta. Informó dos veces el ingeniero señor Ochoa y el proyecto volvió íntegro a las comisiones correspondientes para nuevo estudio.

Más tarde, y si no recordamos mal por los mentados parlamentarios, discutió el pago de los gastos de desviación de las canalizaciones hechas por la Sociedad de Aguas. La discusión fué tiempo perdido, pues el proyecto convirtiéndose en Ley con el siguiente:

**Artículo único.**—Será retirada del Fondo de Reserva e ingresada en la 2.ª Sección del Presupuesto, la cantidad de 13.120'29 francos para el pago de las obras efectuadas en el año 1930 por la Société Marocaine d'Eau, de Gaz et d'Electricité para desplazamiento de la canalización de aguas.

El proyecto fijando las alineaciones del Zoco Grande, discutido por algún asambleísta moro, entre otros señores, retiróse para nuevo estudio de las Comisiones correspondientes.

Y se pasó al proyecto de Reglamento modificando el artículo 13 del «Urbanización y Construcciones» (altura de las casas). En esta parte fué donde oímos los pintorescos discursos del señor Panrace. No son propiamente pintorescas las objeciones de este asambleísta. Son agotadoras... agotadoras de la paciencia de quien las escucha. El señor Panrace discutió—es un decir—con el señor Bentata, alguna vez apuntado, como desmemoriado actor, por el parlamentario que se sentaba a su izquierda. El Project se aceptó. Contiene el siguiente:

**Artículo único.**—El artículo 13 del Reglamento de Urbanización y Construcciones de fecha 3 de Diciembre de 1927 queda modificado como sigue:

- «La altura de los inmuebles se fijará como sigue:
- »En cinco metros como máximo, para todos los inmuebles situados en calles cuyo ancho sea inferior a 5 metros;
- »9 metros para los inmuebles situados en las calles cuyo ancho sea entre 5 y 10 metros;
- »13 metros para los inmuebles situados en las calles cuyo ancho sea entre 10 y 12 metros;
- »17 metros para los inmuebles situados en las calles cuyo ancho sea entre 12 y 15 metros;
- »21 metros para los inmuebles situados en las calles cuyo ancho sea entre 15 y 20 metros.

»Sin embargo, en ningún caso la construcción podrá comprender más de 4 pisos sin contar la planta baja.

»En las calles cuya anchura sea superior a las fijadas en el cuadro anterior, la altura de los inmuebles podrá exceder en 1 metro al ancho libre de las vías en que estén edificadas, es decir, el ancho entre los límites de servidumbre, si existe alguna que obligue a construir los paralelos y a cierta distancia de la alineación.

»Además:

- »1.º— Toda construcción desplazada de la alineación podrá exceder en toda su altura o parcialmente el límite fijado en una altura igual a la distancia que la separa de la alineación.
- »2.º— Se podrá también exceder este límite en fracciones de fachada de altura a lo más igual a la altura de un piso y sobre una longitud a lo sumo igual:

- a) al 1/3 de la longitud de la fachada para las vías menores de 12 metros de ancho.
- b) a la mitad de la longitud de la fachada para las vías de 12 a 13 metros de ancho.
- c) a los dos tercios de la fachada para las demás vías.»

## FRONTON - TANGER

### JAI - ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASCA

APUESTAS MUTUAS TODOS LOS DIAS !

Entrada por la consumisión

## BAR - AMERICANO

PRECIOS CORRIENTES

JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS MATINEE

### Asistidos en la Cruz Roja Española

Maraltó Luisa, herida incisa de un centímetro en el dedo pulgar derecho. Leve.

Taliar Hach Jarami, contusión con hematoma en la región rotuliana derecha. Leve.

Isabel Guerrero, cuerpo extraño enclavado en la amígdala derecha. Leve.

Abdeikader Ben Larache, herida contusa en la región frontal y otra en el pómulo izquierdo. Leve.

Lea usted “El Faro”

### En la Comisaría Central

La Comisaría del segundo sector ha comenzado a instruir un expediente ordenado por el Parquet del Tribunal Mixto.

—La Policía Especial de Fronteras ha rechazado seis individuos en virtud del artículo cuarto del reglamento sobre extranjeros.

—Rahma Ben Ahmed, de cincuenta años, viuda, domiciliada en Dra'eb, murió carbonizada en su domicilio el 5 del corriente hacia las 19 horas. Al comunicarse junto a un horno, se calentó el fuego a sus vestiduras haciendo inevitable el accidente. El cuerpo fué transportado al Dispensario Municipal, donde quedó a disposición de la Mendubía.

### CONTRAVERSIONES

- 6 por violencias ligeras.
- 1 por infracción del reglamento de higiene.
- 1 por injurias.
- 12 por infracción de la ley de circulación.
- 3 por infracción de la ley de costumbres.

CAPES

**“LAS CAMPANAS”**

CARRIÓN

PO. ESEL MEJOR. PO. PRUEBELO Y SE CONVENCA

Signala número 99. Tel. 466.

TANGER.

### La pavimentación de las inmediaciones de ciertos solares

En nuestro apreciado colega «Tangier Gazette» leemos el siguiente suelto, que juzgamos de interés y suscribimos en todos sus detalles:

«La Administración, en una carta de 18 de Octubre de 1935, propuso a la Asamblea Legislativa, que se complimentase el artículo 112 del Reglamento de Construcciones en lo que se refiere a la pavimentación de la ciudad. El asunto pasó a la Comisión de Finanzas y Trabajos Públicos, la que en 21 del pasado Noviembre presentó su dictamen a la Asamblea, por el que juzgaba imprescindible la pavimentación de las nuevas calles debía progresar simultáneamente con las construcciones que se efectuasen a su alrededor.

En la sesión de la Asamblea Legislativa celebrada el pasado mar-

tes, quedó aprobado como sigue el mencionado artículo. Los propietarios de solares que bordean las nuevas calles en construcción, deben atender a su pavimentación en el trozo que ocupe su propiedad.

Felicitemos a la Administración por este acuerdo, que caso de cumplirse con vigor, contribuirá notablemente a la mejora de la Urbanización de la ciudad. Confiamos en que el decreto se cumplirá sin favoritismo de ninguna clase.

Para comenzar apuntaremos que los alrededores de algunas Legación, deberán ser los primeros en sentir los beneficios de este decreto.

### Noticias varias

#### UN MAGNIFICO ABRIGO...

Como cuantos artículos precisé usted, los hallará en los establecimientos «Alfa», de la calle del Estatuto. «Alfa» se ha colocado a la cabeza de los centros de novedades de Tánger. Por el gran espíritu de selección de los señores Mesa y Navarro, los dueños de «Alfa» y por la baratura que sostienen en todos y cada uno de los artículos que venden.

Visite usted, lector, las Casas «Alfa» y se convencerá.

#### CONSUL ASCENDIDO

Ascendido y para ocupar un cargo de importancia, marchó a Italia el que desempeñará el puesto de Cónsul adjunto de la mentada nación en Tánger, con su singular acierto, señor P. Lo Savio.

Al celebrar el ascenso de este señor, deseámosle un viaje feliz y nuevos brillantes aciertos en su carrera.

#### DE TETUAN

Regreso de Tetuán nuestro querido amigo el conocido industrial propietario de la magnífica «Tipografía Erola», don Francisco Erola Muñóz.

#### REESTABLECIDO

Con la más íntima satisfacción, damos la noticia del restablecimiento de nuestro apreciable amigo don Francisco Favier que como se sabe, fué atropellado por un auto.

Las lesiones que en los primeros momentos parecían revestir especial gravedad, no han sido tan serias como al principio se creyera, encontrándose ya el señor Favier, como decimos, restablecido.

#### NUEVOS VOLUNTARIOS ITALIANOS

Han marchado nuevos volunta-

rios italianos con el fin de alistarse para el África Oriental. Con ellos ha salido el popular Oviglio a quien como a sus compañeros, deseamos buena suerte.

#### TELEGRAFISTA

De la capital del Protectorado español, regresó el oficial de Telégrafos amigo nuestro, don Alfredo Dieste Lain.

#### FARMACIA DE GUARDIA

La farmacia de guardia hoy, domingo, es la del señor Mur, sita en calle de Correos.

## CARTA ABIERTA

### POR ULTIMA VEZ

Ni más ni menos ni menos ni más...

Indiscutiblemente ni más, ni menos, podí dar de sí el pobrecito del señor Leopoldo. Permítanos usted que le digamos que ya hace tiempo sabía, y conmigo también lo sabe todo Marruecos, que aunque en «La Gaceta de Africa» se presume de una ancianidad gatuna, se adolece de una infatigabilidad propia de su misma declaración. Para maquiavelar y dejar en entredicho mi carácter, no encuentra medio más ingenioso que hacer prevalecer entre otras cosas, esa. Y sabe usted don Leopoldo de Roda y tal, que con ello dice usted al fin alguna verdad: Gue con arreglo a la mitad de mi edad, QUINCE AÑOS ¡vamos que te crees tú eso!—es como se escribe de infantil, cuando se desciende del terreno malévolo y ponzoñoso del que tantas pruebas tiene dadas, al pretender asegurar, contra todo advento, cuantas falsedades, cuantas cosas se le ocurre a su magín calenturiento, con la premeditada mala fé de perjudicar todo lo que quiere, aunque no pueda hacerlo a la medida de lo que desea.

Sepa usted don Leopoldo y tal, que, sin esa persistencia de su parte, en insistir molestando, a pesar de haber prometido de no ocuparse más de mí, no me hubiera decidido nunca a escribir la carta, que tanto le ha molestado cuando tanta prosa ha dedicado a la misma. Reconozco que mi carta era dura, pero ¡qué menos se va poner a que tan manifiestamente persiste tercamente en perjudicar, sin tener razones para ello? Estamos de acuerdo que una bofetada, Sr. Leopoldo, se la dan a cualquiera (es extraño que a usted de la manera que escribe, no se la hayan dado), pero no es agradable que, sin haberle recibido, se esté diciendo lo contrario todos los días. Blija para sus finalidades malévolas otro medio, pero no el de ponzoñar con tan malas artes, la armonía—difícil de mantener—del ambiente deportivo. Observe don Leopoldo de Roda y tal, que no soy yo solo el que se dirige contra usted. Son todos o casi todos los periódicos de Marruecos, los que con mayores insultos, que los que a mí me achaca sin tener presente mi indignación ante su injustificada persistencia en molestarme sin ningún motivo justificado, se dirigen a usted, sin embargo, ¡oh, don Leopoldo y Rueda! no se ha atrevido ni a imputar una de las muchas frases—tan duras por cierto, y quizás tan merecidas—de las que esos periódicos deportivos constantemente le dedican. Y conste que lo dejan bastante mal parado.

Se extraña de que dudemos de su mentalidad y usted mismo reconozca que es infantil. Si no quiere usted que sea la de un individuo que tiene la mitad de treinta años? No hay, ¡vive Dios! para qué molestarse ni tomar la cosa tan en serio. Créame que es mucho mejor se reporte en sus escrito e inaugure en «La Gaceta de Africa» una sección para niños bobos, o niños chicos, seguramente obtendría mayores beneficios y probablemente encontraría nuevo campo que explotar. Porque en los demás va siendo usted bastante conocido y ya nadie le hace caso. Perdona usted don Leopoldo de Roda y demás, que le sea tan franco, Marruecos es pequeño y pronto nos conocemos todos. En cuanto a lo de Melilla, en efecto, usted no ha estado allí, pero ¡plástima fuera que sin estar dijera usted también todo lo contra-

rio de lo que han dicho todos los periódicos mellillenses! No crea, que no le agradezco cuando me nombra bien, pero le agradecería mucho más que no me nombrará ni para bueno ni para malo. También confunde usted lastimosamente el envío de telegramas de deporte, cuando usted recibió el telegrama de que hace mención, mi hermano, el delegado de la «Gaceta de Africa», en Tánger, estaba en Tetuán y usted. El no interviene en nada en deporte y el que tal hace es un redactor deportivo que sólo se dedica a eso.

El otro hermano, como usted, faltando a uno de los mas elementales principios de Prensa, al secreto profesional, ha descubierto al público a don Luis Gimenez Cazorla (que tiene DON porque lo ha sabido ganar con sus títulos, a pesar de que no sepa escribir tan regularmente como usted) y que desde este momento ha presentado su dimisión de redactor en «La Gaceta de Africa», periódico tan poco escrupuloso en dar a conocer los nombres de sus colaboradores. No se preocupe, ¡oh, don Leopoldo «gentleman», que no es bilis, sino desprecio lo que merece su infatigabilidad, reconocida por usted mismo. No quiero que pueda decir que abuso de su debilidad. Y precisamente por eso no volveré mas a hacerle más caso. Después de todo, está usted ya bastante «calao» para que nadie se lo haga.

Narciso Gimenez Cazorla.— (Sin Don, ¡eh!)

## El acorazado inglés «Renown» en nuestro puerto

Desde el viernes por la mañana se encuentra en aguas de Tánger, el acorazado inglés de 35 000 toneladas perteneciente a la Escuela del Mediterráneo, destacada en este mar, «Renown». La tripulación del acorazado ha saltado a tierra, recorriendo la población y portando esa nota de bullicio que solo los marinos ingleses, con su alegría y esplendor, con sus curiosidades y apetencias de cuanto se les ofrece, ponen en cuantas poblaciones visitan.

La ciudad del Estatuto, ha acogido a los marinos de la Gran Bretaña con la honda simpatía que siempre les recibiera y que merecen, avivada por haber accedido los jefes del «Renown» a los deseos de los tangerinos de visitar el acorazado, con la sola restricción, muy natural en estas circunstancias, de que los visitantes no vayan provistos de aparatos fotográficos.

Ayer, en el vaporcito de la Casa Bland, dispuesto al efecto, subieron al «Renown» muchas familias admirando el poderío del acorazado, sus dotaciones soberbias y las delicadezas de los jefes y marineros con sus huéspedes de unos instantes. Hoy, domingo, podrá repetirse la visita a la misma hora—de tres a seis de la tarde—si viéndose los visitantes también del citado vaporcito de la Casa Bland.

El «Renown» procede de Casa Blanca, en cuyas aguas ha realizado maniobras con el «Hood». Este otro acorazado partió para las Islas Madera El «Renown» permanecerá en Tánger hasta el próximo día 13.

### Sesión del Comité Oficial de Turismo

Bajo la presidencia del señor Mariani, se reunió ayer a las 16 horas en Dar El Niaba, el Comité Oficial del Turismo.

Asistieron a la reunión los señores Marchena, Maure Felipes y Hernández.

#### CORRESPONDENCIA

Aprobaba sin discusión el acta de la sesión anterior, el señor Mariani da lectura en primer término a una carta del Excmo. Sr. ministro de España, relativa a varios asuntos relacionados con las compañías de navegación transmediterránea.

(Continúa en la página 9)

**EMPIRE - KURSAL DANCING**

EL MEJOR CABARET DE

**TANGER**

DIARIAMENTE LAS MEJORES Y MAS SELECTAS ATRACCIONES

---

**Increible... Asómbrese...**

**¡¡ Por 35 pesetas al mes!!**

**Un comedor de lujo y moderno**

COMPUESTO DE:

Un aparato con espejo biselado, primera.

Un trinchero con espejo biselado, primera.

Una mesa para diez cubiertos.

Seis sillas tapizadas de terciopelo.

**Precio: PESETAS, 420'00**

**Producto de la Fábrica de los almacenes EL MODERNO**

**Paseo Cenarro, 41. - TANGER**

# Del EXTRANJERO

(Viene de la primera página)  
 Axum, quedando otra franja de terreno en poder de Italia.

Esta decisión del Gobierno de Roma indudablemente ha de influir en el ánimo del ministro de Negocios Extranjeros británico señor Hoare para la conferencia que ha de celebrarse en el día de hoy con el jefe del Gobierno francés monsieur Laval.

Parece ser que el ministro inglés intentará vencer algunas dificultades opuestas por Francia, pues se estima en los círculos británicos que es necesario consolidar aún más la unión del bloque sancionista.

## Ante el combate Uzcudun-Joe Louis

Nueva York, 7.—Todos los periódicos neoyorquinos dedican grandes espacios a comentar los entrenamientos a que se hallan sometidos los pugiles Paulino Uzcudun y Joe Louis, los cuales han de combatir en esta capital el día 15 del mes actual.

Los técnicos americanos estiman que el boxeador del Régil se encuentra en mejores condiciones que nunca y que ambas muñecas las tiene en perfecto estado.

La mayoría de dichos técnicos, estiman que Paulino se encuentra en condiciones sorprendentes y aún con posibilidades de batir al famoso negro.

A pesar de ello, las apuestas son favorables a Joe Louis.

La venta de entradas continúa aumentando de tal forma que se asegura que el Madison Square registrará una de sus mejores entradas.

## Desmintiendo una noticia

Sofía, 7.—Se desmiente la noticia que ha circulado ayer referente a una revolución de carácter comunista.

## 40 personas envenenadas

Sofía, 7.—Al Sur de Java han perecido envenenadas colectivamente cuarenta personas.

## Lo que dice un periódico británico

Londres, 7.—En un diario de esta capital se dice hoy que Inglaterra rechaza la fórmula anglo-francesa, esperándose ahora que el señor Hoare tome las debidas decisiones entrevista que va a celebrar con el señor Laval.

## Sobre los bombardeos italianos

Addis Abeba, 7.—La aviación italiana ha bombardeado el campo de concentración de las fuerzas del ras Ayelo, pero no ha ocasionado grandes pérdidas.

Los aparatos italianos han vuelto hoy a bombardear Dessie.

Los médicos de los hospitales de la Cruz Roja han protestado ante la Sociedad de Naciones, como representación genuina del mundo civilizado, calificando el bombardeo último de inhumano, pues las bombas cayeron algunas sobre el hospital a pesar de tener bien visibles los pabellones internacionales, destruyendo el quirófano y dos salas de enfermos y heridos.

Como consecuencia del nuevo bombardeo de hoy ha resultado herida una hermana enferma.

El corresponsal de la agencia Hawas, herido ayer durante el bombardeo, lo fué por un indígena, que le confundió con un italiano.

Hoy completaron los aviones la destrucción del palacio del emperador.

## Discurso de Mussolini

Roma, 7.—El señor Mussolini ha pronunciado en la Cámara su anu-

ciado discurso, diciendo que los italianos continuarán su avance mientras no sean aceptadas las propuestas hechas por Italia.

## Un nombramiento

Mankín, 7.—Ha sido elegido vicepresidente de Kuomintang el mariscal Chan Kai Shek.

## Las elecciones cubanas

Habana, 7.—El Gobierno ha aceptado la fórmula del profesor yanqui encaminada a resolver el problema electoral.

Parece ser que las próximas elecciones tendrán lugar durante el mes de enero venidero.

## Se agrava la situación

Nankín, 7.—Se sabe que al Norte se agrava por momentos la tensión chinojaponesa.

## La Conferencia Marítima Internacional

Ginebra, 7.—La Conferencia Marítima Internacional, ha terminado sus trabajos con la redacción de dos memorias: una sobre las horas de trabajo a bordo y los efectivos de las tripulaciones y la otra sobre las vacaciones pagadas a los marinos mercantes.

Estas dos memorias servirán de base a los trabajos de la Conferencia Marítima Internacional que se celebrará en Ginebra el año próximo.

## Laval y el embajador italiano conferencian

París, 7.—Esta mañana han celebrado una conferencia el presidente del Consejo, señor Laval y el embajador de Italia.

## Satisfacción por la continuación Laval

La prensa muestra su satisfacción por la estabilización del Gabinete Laval.

## Sangrientos sucesos

Atenas, 7.—Se han desarrollado sangrientos sucesos entre los partidarios del señor Venizelos y los enemigos del mismo, habiéndose registrado varios choques que cortó la Policía con su intervención enérgica.

En otros lugares de Grecia ha habido sucesos análogos.

## El Comité financiero de la Sociedad de Naciones

Ginebra, 7.—El Comité financiero de la Sociedad de Naciones se reunirá el lunes próximo, para ocuparse de la situación financiera en Bulgaria, Austria y Hungría.

## Funerales por la princesa Victoria

Londres, 7.—Esta mañana se celebraron solemnes honras fúnebres por la princesa Victoria, a los que asistieron muchos palatinos y personalidades políticas, así como el rey y la reina de Noruega y el rey de Dinamarca.

## La actitud de Norteamérica

Washington, 7.—El Departamento de Estado, al tener conocimiento del bombardeo por los italianos del Hospital americano en Dessie, a pesar de tener dicho Establecimiento benéfico en el tejado una enorme cruz roja pintada, ha declarado que averiguará lo necesario y que si se com-

## Relojes garantizados para todos los presupuestos

prueba que ello es cierto, exigirá una explicación e incluso una reparación a Italia. Desde luego parece que la noticia será confirma-

# LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO

## CATARROS, BRONQUITIS, ASMA, ENFISEMA, CONGESTIONES PULMONARES

El aumento de secreción que acompaña a la infección de las vías respiratorias, produce la obstrucción de los bronquios e impide que el aire penetre por ellos a oxigenar la sangre, que es el verdadero objeto de la respiración. Los bronquios, incapaces de expulsar su contenido, se dilatan perdiendo su elasticidad (enfisema) y, por otra parte, la sangre dificultada en su circulación por la debilidad cardíaca consecutiva, tiende a estancarse (congestión pulmonar). De ahí las penosas molestias que sienten estos enfermos, desde la tos que desgarran el pecho de los bronquíticos, hasta la angustiosa sed de aire de los asmáticos y enfisematosos.

El PECTORAL RICHELET, maravillosa preparación científica moderna, modera y fluidifica las secreciones calmando la tos, ayuda a los bronquios a desembarazarse de ellas, facilitando la expectoración, y permite que el aire penetre hasta el alvéolo pulmonar a regenerar la sangre que circula libre y vivificada.

EL PECTORAL RICHELET es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio. No contiene alcohol ni azúcar, por lo cual es inofensivo para delicados del estómago y diabéticos.

## CARTAS DE AGRADECIMIENTO

### Gripe y catarros curados.

La gripe había hecho presa en mí y una tos persistente me ahogaba haciéndome pasar noches horribles. Afortunadamente se me ocurrió un día probar el Pectoral Richelet, y hoy me complace en testimoniarle mi agradecimiento más profundo, porque me encuentro completamente curada y no sé lo que es un catarro desde hace muchísimo tiempo.

Si lo desea puede dar a la publicidad la presente carta.  
 DOMINICA MORAL

García de Paredes, 18. - Madrid.

### Bronquios salvados.

Constantemente padecía fuertes catarros que me hacían guardar cama, y siendo que yo padecía de diabetes, y por tanto me es imposible tomar ciertos específicos, ensayé el Pectoral Richelet por no contener azúcar ni alcohol.

Como desde que lo he usado no he vuelto a padecer ni gripe ni catarros y noto en los pulmones una fuerza de la que antes carecía, me creo en el deber de manifestárselo a usted, por si le interesa divulgarlo en interés de cuantos sufren de tales enfermedades y más siendo diabéticos.

Esquilache, 15. - Madrid. ELVIRA ARANGO

# PECTORAL RICHELET

De venta en Farmacias: **3'25** (timbre aparte).  
 Frasco pequeño **3'25** (timbre aparte).  
 Frasco grande **5,60** pesetas (timbre aparte).  
 Gratuitamente enviaremos folleto interesantísimo para la curación radical de las vías respiratorias. Pidase al  
 LABORATORIO RICHELET - SAN BARTOLOME, 30 Y 32 - SAN SEBASTIAN

Cuando se exponga usted a corrientes frías, métase en la boca una

# PASTILLA RICHELET

Evitará un catarro, una bronquitis o una pulmonía.  
 Son muy agradables, suprimen la tos y evitan contagios microbianos.

Caja de bolsillo: **Sólo 90 cts.**  
 Caja grande: **1,85 ptas.**, mas el timbre.

Para pedidos dirigirse a Comercial Farmacéutica. - MELILLA, Marina, 14.-CEUTA, Me. doza, 12

da por el Departamento de Estado, ya que han coincidido en darla treinta periódicos.

La Policía ha establecido un fuerte retén en el Consulado General de Italia, por temerse que la muchedumbre lo asalte.

## El comunicado de guerra

Roma, 7.—El comunicado de guerra de hoy dice que las tropas italianas han ocupado Addi Addi, en la región del río Gaba, al S. O. de Makallé.

Añade que una columna de Eritrea ha sorprendido a un destacamento enemigo, haciéndole ochenta y un prisioneros.

Termina el parte diciendo que en el frente de Somalia varios jefes de tribu han hecho acto de sumisión.

## El Negus continúa en Dessie

Addis Abeba, 7.—En contra de los rumores que aseguraban lo contrario, el Negus continúa todavía en Dessie.

Se confirma su salida para el

En "LA ESMERALDA" Soberanía Nacional 6.-Ceuta

frente Norte, que tendrá lugar sin previo aviso, para evitar una agresión de los italianos que pudieran así bombardear la comitiva que se forme con su acompañamiento.

Durante su estancia en Dessie, el Negus ha sostenido varias conferencias con diversos altos jefes

abisinios, estudiando con el plan a desarrollar en el frente Norte.

## El curso de las operaciones

Addis Abeba, 7.—La columna italiana continúa su avance, después de algunos combates.

Parece, en efecto, que los etíopes encuentran ahora una resistencia mayor en los italianos, pero, no obstante esto, se confía en que será logrado el objetivo de los abisinios que ha sido fijado a las diversas columnas que operan en el avance.

## Gestiones conciliadoras del Vaticano

Viena, 7.—Un periódico de esta capital afirma que el Vaticano estudia la posibilidad de ejercer una acción conciliadora en el conflicto etíope. Esta gestión estará desprovista de todo carácter político y no

## Lo más nuevo en artículos para regalos

llegaría hasta el fondo del litigio.

## Han vuelto a bombardear Dessie

Dessie, 7.—Esta mañana, diecisiete aviones italianos han bombardeado nuevamente esta ciudad. Se carece de detalles, acusando las primeras noticias que el bombardeo ha causada grandes estragos en la población.

## Del bombardeo de Dessie

Hasmara, 7.—El número de aviones que han volado hoy sobre la ciudad de Dessie son diecisiete y han arrojado cerca de diecisiete toneladas de bombas, sobre todo por donde está el cuartel general, donde se creía estaba el Eegús. El bombardeo ha destruido varios millares de tiendas de campaña. Los aviones regresaron a sus bases, sin novedad.

## Más noticias del bombardeo italiano

Addis Abeba, 7.—Después de los primeros momentos de confusión causado por el segundo bombardeo italiano, hombres, mujeres y niños han huido a un espeso bosque cerca de esta ciudad.

## Para la PURÍSIMA medallas de todas clases

La población civil ha dado pruebas de estar perfectamente disciplinada. Bajo la inspección del emperador ha empezado la reparación de los daños causados por el bombardeo.

Las autoridades creen que estos bombardeos a la población civil darán motivo para que se pongan en vigor el cien por cien de las sanciones previstas contra Italia y sobre todo la del petróleo, privando a la de esta esencia mineral.

Lea usted EL FARO

## La llegada de Hoare

París, 7.—Esta tarde ha llegado a París el ministro inglés sir Samuel Hoare que, como se sabe, viene a conferenciar con el presidente del Consejo, señor Laval.

## Manifestaciones hostiles contra Inglaterra

El Cairo, 7.—Esta tarde ha habido manifestaciones tumultuarias en contra de Inglaterra, habiendo resultado un oficial de policía muerto. Varios autos de súbditos ingleses han sido volcados e incendiados.

En "LA ESMERALDA" Soberanía Nacional 6.-Ceuta

## Se recruden los hoques

Addis Abeba, 7.—Los ejércitos beligerantes han entrado en acción en todos los frentes.

Las noticias, hasta ahora en esta capital son pocas y confusas.

De todos modos, puede afirmarse que la guerra ha entrado en una fase de verdadera actividad, o como dicen los etíopes, ahora empieza la verdadera guerra.

## El embajador de Inglaterra y el Duce conferencian

Roma, 7.—Hoy conferenciaron el Duce con el embajador de Inglate-

Joyería de Alta Calidad

**Un empréstito para Abisinia**

Londres, 7.—El secretario de la Legación de Abisinia, ha marchado a Nueva York para negociar un empréstito en nombre de su país.

**La lucha contra las sanciones**

Roma, 7.—A partir del lunes próximo, los comercios de Italia cerrarán a las siete y los cafés y los espectáculos a las once y media para ahorrar combustible.

**Comunicado del Ministerio de Prensa italiano**

Roma, 7.—El Ministerio de Prensa italiano ha facilitado el siguiente comunicado número 64:

«El Mariscal Badoglio telegrafía: En todo el frente eritreo se intensifican los encuentros de patrullas y núcleos enemigos. Las fuerzas abisinias son batidas y puestas en fuga en todas partes, dejando sobre el terreno 24 muertos y un herido. De nuestra parte hemos tenido tres soldados muertos y un herido».

**Contingentes abisinios al sur de Makallé**

Adigrat, 7.—Las reconocimientos realizados en la zona de Buia y Makallé y en la de Gondar, en donde últimamente fueron vistas importantes masas abisinias, han señalado ahora sólo la presencia de pequeños núcleos diseminados. Cerca de Dahat se observan grupos importantes de fuerzas etiópicas que se dirigen a Gondar. Se trata probablemente de fuerzas ya señaladas, en importantes grupos, en dicha zona.

**El ahorro de las tropas italianas en el Africa oriental**

Roma, 7.—Para demostrar las magníficas cualidades de sobriedad y ahorro de los soldados italianos de Africa Oriental, es interesante conocer las cifras del movimiento del giro postal de ahorro en una sola división durante 25 días, en los cuales se han efectuado 3254 giros por un valor de un millón 650 mil liras. Las entregas a la Caja Postal de Ahorro han sido de 78 140 liras contra un solo libramiento de 100 liras.

**Las piedras de mármol que en Italia recordaron el asedio económico**

Roma, 7.—Las piedras que recordarán el asedio económico en la fachada de los municipios italianos tendrán dos metros de alto por uno de ancho y 20 centímetros de espesor, siendo de mármol de Carrara.

**La permanencia de Suiza en la Sociedad de Naciones**

Berna, 8.—La eventualidad de una ampliación de sanciones hace vacilar cada día más a Suiza sobre la conveniencia de continuar en la Sociedad de Naciones.

**La mejor picadura es la marca superior**

**Un comentario del "Popolo d'Italia" sobre las sanciones**

Milán, 7.—El «Popolo d'Italia» en un artículo titulado «Campo atrincherado inexpugnable», después de haber recordado que se ha llegado a 19 días de la ignominiosa orgía de las sanciones organizadas ilegal y arteralmente, hace observar que Italia está compacta, organizada y decidida a resistir implacablemente.

El pueblo italiano, aun del crimen ajeno, saca una fuerza moral incoercible. ha historia continuará después del asedio. Europa se

**¿SPORT...?**

precipita en el desequilibrio. Sin Italia en Europa no habrá paz y en las horas de la tormenta no se tendrá derecho a pedir a Italia que coopere a la salvación de Europa.

**La construcción de carreteras por los italianos en Abisinia**

Roma, 7.—La obra de construcción de carreteras según ha estado ahora simultánea al avance italiano en Abisinia, pero no debe considerarse que se haya efectuado con miras exclusivamente militares. La carretera de Adigrat a Makallé se concederá para su construcción a empresas civiles especializadas, que deberán entregar el trabajo terminado, asfaltado y cilindrado, hasta Makallé dentro del 31 del próximo marzo.

**Promesa a la bandera**

Avila, 7.—Hoy se celebró el acto de promesa a la bandera de los nuevos reclutas del colegio preparatorio, resultando brillantísimo en extremo.

**Llega un buque germano**

Bilbao, 7.—Esta mañana fondeó en este puerto un buque de guerra alemán.

Las autoridades han cambiado las visitas de rigor.

**Vista de un recurso de González Peña**

Ciudad Real, 7.—Ante el Tribunal de Urgencia, se ha visto esta mañana el recurso interpuesto por González Peña y otros, por provocación a la rebelión.

El defensor pidió que el asunto pasara a la sala segunda del Tribunal Supremo, oponiéndose a esto el fiscal.

**Se encuentran 23.200 pesetas**

Sama de Langreo, 7.—Ha sido detenido por la Guardia civil, un individuo al cual se encontraron ocultas en su domicilio 23 200 pesetas, que se supone proceden del robo a la sucursal del Banco de España perpetrado durante los sucesos revolucionarios del mes de octubre del año anterior.

**En el Palacio de Justicia**

Barcelona, 7.—El señor Villalonga devolvió esta mañana la visita que le hiciera al posesionarse de su cargo el Tribunal de Casación y la Audiencia.

En el Palacio de Justicia fué recibido con todos los honores. El Presidente del Tribunal de Casación le dirigió un saludo y le ofreció la colaboración de todos.

El Fiscal dirigió unas palabras y a continuación el señor Villalonga pronunció un discurso en el que expresó su agradecimiento por las frases de cortesía que le habían dedicado.

Después el señor Villalonga visitó las dependencias del Palacio de Justicia.

**Una asamblea de fuerzas vivas**

El Ferrol, 7.—Se ha celebrado en esta población una Asamblea de fuerzas vivas para tratar del problema de las construcciones navales y redactar las conclusiones que serán sometidas mañana en el Teatro Joffre al Pleno.

**Una Agrupación de Municipios**

Gerona, 7.—Bajo la presidencia del consejero de Obras Públicas de Generalidad, se ha constituido la Agrupación de Municipios de la Costa Brava.

**Caso curioso de un perro**

Granada, 7.—Un perro que se encontraba herido acudió hoy al Hospital de San Juan de Dios y consiguió que lo curasen.

En efecto, se colocó junto a la puerta de una de las clínicas de operaciones y con sus alidos consiguió llamar la atención de uno de los médicos.

Entonces lo curaron y se le hizo una radiografía, apreciándole la fractura de una pata.

Ha sido objeto de muchos comentarios este caso curioso.

**La abolición de la esclavitud**

Roma, 7.—He aquí el texto del decreto del Alto Comisario italiano en el Africa Oriental referente a la abolición de la esclavitud:

**DECRETO**

Artículo 1.—En las regiones del Tigré de nueva organización queda abolida la esclavitud.

Art. 2.—El estado jurídico de esclavo no es ya reconocido para ningún efecto.

Art. 3.—Todos los individuos que se encuentran hoy en estado de esclavitud, quedan libertados y recibirán de las Autoridades Reales una certificación de su plena y definitiva liberación de todo servil.

Art. 4.—A los individuos que de cualquier forma se hicieran culpables de delitos contra la libertad individual, serán aplicadas las penas establecidas para dichos delitos por el Código Penal del Reino.

Art. 5.—El presente decreto entra en vigor con la fecha de hoy.

**Los mejores aguardientes BODEGAS JEREZANAS Agustina de Aragón, 2.**

**¿QUÉ ES EL ELEMENTO INVISIBLE PHILIPS?**



La profunda experiencia de Philips en la construcción de receptores, el prestigio de sus Laboratorios mundialmente conocidos y sus poderosos medios de producción han permitido a Philips añadir a los componentes tangibles de cada receptor un algo invisible e impalpable que escapa a toda expresión material.

Este "Elemento invisible", simbolizado en el famoso emblema de ondas y estrellas, da a los aparatos Philips una plus-valía que es garantía de la máxima calidad.

Los receptores Philips 1936, contruidos por el mayor fabricante de radio del mundo, van equipados con las famosas válvulas transcontinentales Philips, nuevo descubrimiento de los Laboratorios de investigación de Eindhoven (Holanda).

Los receptores Philips 1936 están basados en los tres distintos principios: Super-Octodo, Superinductancia y Multinductancia. Modelos para corriente alterna y para ambas corrientes, en precios que oscilan entre 440 y 1125 pesetas. Todos ellos cubiertos por la garantía de Servicio Gratuito durante dos años y medio. Ventas al contado y a plazos.

Los receptores Philips 1936 a Multinductancia resuelven totalmente el problema de la recepción de ondas extracortas, captándose las emisoras más lejanas y distantes con igual sensibilidad, pureza y potencia que las emisoras de onda normal y onda larga.

**CASA ROS**  
CEUTA • TETUAN • LARACHE • ALCAZAR

**Las armas utilizadas por Italia**

Londres, 7.—Mr Gardiner, telegrafista a «Telegraphic News» de Londres de la que es corresponsal en Africa Oriental:

«Después de un detenido examen de los casos de bombas lanzadas por los italianos, tanto en el frente norte como en el frente sur, así como sobre bombas que no llegaron a explotar, resulta, según investigaciones del doctor Kurt Ewert, experto químico del Gobierno alemán, que los italianos no han utilizado gases desde el principio de las operaciones. Las investigaciones revelaron únicamente gases naturales inevitables en dichos proyectiles.

Además, se ha constatado que los italianos no han utilizado nunca balas «num'dum».

Estas declaraciones de un enviado inglés serio y solvente demuestran las noticias falsas y tendenciosas complacientemente divulgadas por agencias y periódicos.

**Impresionante documento**

El Cairo, 7.—El diario «Ballagh» publica el texto del autógrafo dirigido al ministro británico Hoare desde su lecho de muerte por Mohamed Abdel Hakim, herido en los recientes disturbios.

El joven estudiante, que firma su carta «uno de los mártires egipcios» se expresa en los siguientes términos:

«Vuestros oficiales han disparado sobre mí y yo muero. Pero soy feliz de perder la vida y de dar mi sangre por Egipto.

La muerte no es nada y el sabor amargo de la agonía parece bueno cuando se trata del destino de Egipto. ¡Viva Egipto ante todo! Que nuestro sacrificio sea fecundo! ¡Abajo Inglaterra! Dios os castigará por el daño que habeis inferido a mi Patria!.

**Los mejores vinos BODEGAS JEREZANAS Agustina de Aragón, 2.**

**Una interesante carta**

Roma, 7.—Denys Amiel, el insigne dramaturgo francés tan representado en todo el mundo ha dirigido al príncipe italiano Arturo Marpicati una carta en la que dice que le escribe como se hace a un amigo que sufre:

«Somos innumerables en Francia los que compartimos vuestra pena y que estamos orgullosos de vuestra altivez. Los italianos han realizado la nobleza humana ya que en un mundo casi completamente podrido, saben resistir a la injusticia y saben si hace falta hacer el sacrificio de su existencia».

No penséis, sobre todo que la actitud de una pequeña minoría masónica—todavía desgraciadamente poderosa—sea la de todos los franceses. La inmensa mayoría de mis conciudadanos está con Italia y no aceptará nunca que Italia sea humillada!

Para muchos de nosotros será motivo de pena y al mismo tiempo de remordimiento que ni se haya aprovechado la ocasión que los italianos nos ofrecían de gritar: «Es bastante» a la tercera tiranía inglesa, poniéndonos resueltamente al lado de vuestro gran Mussolini».

Después de haber dicho que los verdaderos franceses le estrechaban de sana admiración al enterarse de cómo los italianos están dispuestos a cualquier sacrificio para hacer triunfar la verdad de su causa, Amiel continúa:

«Aguantad fuerte, amigos! No cedáis. Otros cederán. Tened confianza en nuestro cariño! Cuando se quiere auscultar el alma de un pueblo hay

que dirigirse a la juventud. ¡Ah, si vosotros conociérais la nuestra, veríais cuán generosa y santa indignación anima nuestros colegios, nuestros Institutos, nuestras Universidades. Esta es la verdadera Francia y lo que más importa, la Francia de mañana. Tened un poco de paciencia! Esta juventud la encontrareis pronto».

Os suplico, o, conjuro, amigos míos de no permitir que en vuestras almas penetre un sentimiento de amargura aunque fuese mínima, hacia Francia. Destacarse de los que a este lado de los Alpes sufren vuestros sufrimientos y viven mirando impacientes el drama de vuestros destinos nacionales sería injusto.

Vosotros no debéis, en efecto, descorazonar a los que os aman ardentemente y que un día harán quizás oír su voz dominadora.

Leed entre tanto «Le Matin» el periódico más leído, el que disfruta de mayor consideración. El mismo refleja de manera exacta la opinión del pueblo bueno y leal de Francia aquel pueblo que no dirige sino de cual es a expresión.

Hay aquí mucha, cosas confortantes para vosotros, que se dicen y se piensan. Todas nuestras preocupaciones, nos han pasado hoy a un plano secundario porque precisamente vosotros, sois ahora el objeto de nuestras constantes ansias. El vuestro es un progreso de humanidad.

Desgraciados miserables, los que no han visto y los que han rehuido de ver su significación».

Denys Amiel concluye su noble y apasionada carta afirmando que no se dejará escapar ninguna ocasión para demostrar en la escafa de su actividad el defensor de la causa italiana.

**Todo Marruecos por**



**Se reciben esquelas mortuorias hasta las cuatro de la madrugada**  
**Precio de este mismo tamaño 50 pesetas**

AYER Y HOY EN LA CAMARA

Con el esperado debate, la sesión de ayer se prolonga hasta la mañana de hoy

A la hora de cerrar este diario no ha terminado la sesión

ANTES DE LA SESION

En los pasillos

Madrid 7.—En los pasillos de la Cámara, hablaron los periodistas con el señor Lerroux quien negó que hubiese hablado con el señor Gil Robles y añadió que no podía adelantarse nada de lo que diría en su discurso.

Agregó que tampoco quería hacer eco de lo que respecto a él decían algunos periódicos de la mañana, ya que se hacían muchas conjeturas.

—Unos—dijo—me creen amargado y otros me dan por muerto.

Madrid, 7.—A las cuatro y cinco de la tarde, abre la sesión el señor Alba. En el banco azul están el jefe del Gobierno y todos los ministros. Las tribunas están abarrotadas y en los escaños hay animación. Un secretario da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

El presidente concede la palabra al señor Muñoz de Diego, vicepresidente de la Comisión Investigadora, que ha intervenido en la elaboración del dictamen emitido con motivo de la denuncia Nombela.

El señor MUÑOZ DE DIEGO se levanta a hablar y empieza refiriéndose a las manifestaciones hechas por el señor Maura.

Dice que no ha de tratar de ellas como cuestión privada sino, incidentalmente, en su discurso se ocupará del contenido de dichas manifestaciones.

Habla luego del dictamen emitido por la Comisión y examina el asunto de la denuncia formulada por el señor Nombela, detallando cuales han sido las conclusiones que se han formulado acerca de contrato hecho con el señor Tallá.

Expone todos los antecedentes de la cuestión refiriéndose al Consejo de ministros, en el que según algunos ministros, se tomó el acuerdo de pagar al señor Tallá la indemnización reclamada y según otros, no se tomó tal acuerdo.

Viene el asunto al Parlamento se nombra una comisión y ésta actúa con austeridad y celo, a pesar de lo que se ha dicho por algunos con más o menos intención, puesto que se trataba de juzgar la actuación de personas cuya honorabilidad no puede estar en entredicho, ni quedar en el aire para servir de juguete a sus enemigos.

Afirma que la creencia de que hubo acuerdo en Consejo de ministros está muy arraigada y que los elementos de la izquierda que participan en las labores de la Comisión, sacaron después de las averiguaciones necesarias esta conclusión.

Al referirse el orador a un segundo expediente, una vez le interrumpe diciendo: Ese segundo expediente era peor que el primero.

El señor MUÑOZ DE DIEGO sigue refiriéndose a las investigaciones practicadas y dice que, para poner muchas cosas en claro, fue precisa la presencia en la comisión de los señores Lerroux, Gil Robles, Royo Villanova y Chapaprieta.

Creo que el señor Lerroux obró de buena fe al conceder a la Comisión la indemnización pedida.

Reconoce que en el fondo de este asunto se ha obrado con falta de celo por algunos funcionarios, así como algunas irregularidades, tanto de fondo como de forma y que existen responsabilidades de tipo político.

El señor PRIMO DE RIVERA: Irregularidades de cuatro mil duros. (Risas y rumores.)

El señor MUÑOZ DE DIEGO continúa su discurso y considera irrebatibles las responsabilidades políticas del señor Moreno Calvo.

Salifica de incomprensible la actuación de algunos miembros de la Comisión tal como el señor Fernández Castillejos, que decía una cosa en los pasillos que era recogida por la Prensa y luego en el seno de la Comisión decía todo lo contrario. (Fuerzas rumores.)

Critica la actuación del señor Maura y dice: Yo protesto contra el señor Maura; la Comisión no ha obrado en ningún momento coaccionada ni ha hecho pasteeo con nadie y el señor

Maura no debe atacar a personas que han prestado grandes servicios al Régimen.

El señor MAURA (don Miguel): Yo no digo que haya obrado de mala fe pero sí con error.

El señor MUÑOZ DE DIEGO: Puede ser.

El orador termina pidiendo a la Cámara que vote el dictamen que podrá tener sus errores pero que lo más probable es una buena intención.

Interviene el señor PRIMO DE RIVERA, que dice: Yo he de empezar manifestando a la Cámara que considero perjudicial silenciar muchas cosas que están ocurriendo.

Dice que debe hacerse luz en este asunto. Afirma que es un hecho evidente el que se ha intentado un asalto al tesoro colonial.

El señor SONYA interrumpe repetidas veces, por lo que la presidencia a campanillazos le obliga a que se calle.

El señor PRIMO DE RIVERA habla del Africa Occidental en tiempo de la Dictadura.

continuación examina el asunto llegando hasta el expediente famoso y dice que si se tenían que haber pagado las indemnizaciones a la Sociedad del Africa Occidental, debió haberse hecho con crédito extraordinario votado en las Cortes y no con el dinero de las colonias.

Al señor Gil Robles le dice que no debe olvidarse de la gran masa de opinión que le sigue y que en sus declaraciones debe atenderse a lo que significa esa opinión que tiene a su espalda, porque en caso contrario le exigirá estrecha cuenta.

Examinando la cuestión de la subvención que disfrutaba la Compañía Africa Occidental dice que cuando no hay servicio no hay por qué dar la subvención.

En esta Cámara, añade, donde casi todos somos, abogados, se debe saber lo que una subvención significa, y por consiguiente, que la indemnización no se abona existiendo subvención.

Nos decía el señor Gil Robles para juzgar la intachable conducta del señor Lerroux que no había que advertir más que había encargado la formación de expediente a los técnicos, del ministerio de Hacienda.

El señor GIL ROBLES interrumpe: Creo que no he dicho eso, pero no quiero interrumpir a S. S.

El señor PRIMO DE RIVERA: Acto de leerlo en el "Diario de Sesiones".

El señor Primo de Rivera continúa y dice: Pregunto yo ¿qué garantía supone el que este expediente lo formaran funcionarios técnicos de Hacienda, cuando el señor Lerroux se hallaba dispuesto a no hacer caso de informes del ministerio de Estado? (fuertes rumores.)

Después de una breve intervención del señor GONZALEZ RAMOS, se levanta a hablar el señor PEREZ MA. DRIGAL.

Este empieza pidiendo respeto a la Cámara porque su labor es penosa; la defensa del señor Moreno Calvo, calificando el dictamen de absurdo, ya que afirma que se contradice en muchos puntos, que este asunto no puede compararse con el del Streperlo, pues el señor Nombela no es un desconocido ya que además de capitán del Ejército español, visita con frecuencia al señor Chapaprieta. (Rumores.)

Alude a un militar que porque se permitió decir que el Gobierno de la hora se veía de lo avanzado de la hora, se ve a suspender la sesión para reanudarla a las diez y media.

Madrid, 7.—El señor Chapaprieta habló con los periodistas esta noche mientras continuaba en el salón de sesiones el debate sobre la denuncia Nombela. Supongo—dijo el señor Chapa-

presidencia, señor Sánchez Guerra.

Se refiere después al nombramiento de don Luís Sánchez Guerra y dice que el señor Moreno Calvo se puso por estimar que dicha plaza debía sacarse por concurso.

Interviene el señor ROYO VILLANOVA, quien comienza ratificando las manifestaciones que hizo tanto en la sesión de la Cámara en que se trató por primera vez de este asunto como en las declaraciones que prestó ante la Comisión.

Rechaza algunos argumentos del señor Primo de Rivera y dice que el abogado del Estado que se encargó del estudio de este asunto coincidió con su criterio. Yo requiero—dice—al señor Primo de Rivera para que diga qué asalto es el que yo preparaba al tesoro colonial.

Dice que no se puede calificar a aquel Gobierno de prevaricador, pues que está clara la actitud de aquel Gabinete.

Examina el asunto desde sus comienzos, cuando la Dictadura, y relata los hechos ocurridos hasta el momento actual.

Hace un detenido examen de la Comisión e insiste en que no hay prevaricación y añade: En todo caso lo que habrá es interés, político por resolver un asunto.

Interviene ahora el señor SAMPER quien empieza diciendo que la minoría radical no puede aprobar las palabras del señor Pérez Madrigal, que constituyen una injusticia.

Añade que Pérez Madrigal ha dicho que a pesar de ser él (el orador) pro-silente del Consejo de Estado, por ser radical y de haber sido presidente del Consejo de ministros, por ser también radical, había causado perjuicios al partido y eso no es verdad, porque al acudir a declarar a la Comisión requerido por el señor Muñoz de Diego, con ello yo creo que más que perjudicar al partido, lo que he hecho ha sido honrarlo.

Tampoco creo que le perjudicase cuando conferenció con el señor Nombela o es que cree el señor Pérez Madrigal que hubiera procedido mejor aconsejando al señor Nombela que hubiera abandonado el cargo o no emitiendo informe?

Interviene a continuación el señor MARTINEZ MOYA, quien combate la actitud del señor Maura.

Se refiere a cuando el presidente de la comisión suspendió la sesión para que sus miembros consultaran con sus respectivas minorías y nosotros—agrega—no nos pusimos de acuerdo ni hemos dado cuenta de lo ocurrido hasta ayer, como es público.

Sostiene que no se pueden pedir responsabilidades políticas. Habla después el señor CANO LOPEZ, quien empieza recordando que él fue quien trajo el asunto por primera vez a la Cámara.

Creo que se debe entrar a fondo en el problema político, pues las responsabilidades administrativas están claras.

También interviene el señor FERNANDEZ CASTILLEJOS, quien dice que conoce bien la tramitación de este asunto. Relata algunas intervenciones y elogia a los señores Nombela y Manzanque.

Hace resaltar que el señor Nombela era destituido de su cargo al mismo tiempo que el Consejo de ministros hacía suyo el criterio del señor Nombela.

El PRESIDENTE de la Cámara advierte que en vista de lo avanzado de la hora, se va a suspender la sesión para reanudarla a las diez y media.

Madrid, 7.—El señor Chapaprieta habló con los periodistas esta noche mientras continuaba en el salón de sesiones el debate sobre la denuncia Nombela.

Supongo—dijo el señor Chapa-

prieta—que por la lentitud con que se llevaba el debate, éste no terminará hasta las dos de la madrugada, pues estimo que estamos a la mitad de la discusión.

—Este asunto tiene que quedar terminado esta misma noche, ya que como mañana es domingo, no se puede tener al país tantas horas pendiente de la solución de este asunto.

Un periodista le preguntó si haría el Gobierno en el debate y el señor Chapaprieta contestó que lo haría el señor Martínez de Velasco. Puede ser—añadió—que intervengan también algunos ministros más, si son aludidos, pero lo harán brevemente, porque nosotros no tenemos nada que ver con este asunto.

A las nueve y media de la noche abandonó la Cámara el señor Martínez de Velasco, quien dijo a los periodistas que se retiraba, porque tenía invitados en su casa y por eso no podía quedarse a cenar con los demás Ministros, que comieron en el Congreso. Terminó diciendo que volverá después, para intervenir en el debate, en nombre del Gobierno.

El Sr. Lerroux, al terminar la sesión, abandonó el Congreso y dijo que marchaba a su casa. Los periodistas le preguntaron si volvería después y contestó:

—Eso lo consultaré con el plato y veré como marcha el debate.

En aquél momento pasó al corro que formaban los periodistas y el señor Lerroux a quien dijo el jefe del Gobierno:

—Hasta la noche.

El señor Lerroux replicó: —Querrá usted decir hasta la madrugada.

Y como pasara por allí uno de los secretarios de la Cámara, el señor Chaprieta le preguntó:

—¿Cuántos son los oradores que faltan?

—En total son cincuenta y cuatro y los espontáneos.

Una vez suspendida la sesión, el Gobierno pasó al despacho de ministros donde se reunieron para cenar.

La sesión nocturna de la Cámara

Continúa el debate en torno a la denuncia del señor Nombela

Madrid, 7.—El señor ALBA reanuda la sesión a las once menos cuarto. Las tribunas están abarrotadas y en el banco azul toma asiento casi todo el Gobierno.

El señor ALBA anuncia que se va a empezar la defensa de los votos particulares.

El señor REIG (de la Liga), defiende el suyo y dice que tiene que confesar la decepción que le ha producido el dictamen. Opina que es un camino muy peligroso el que el Parlamento invada las funciones de los jueces. Cree que, con arreglo al Reglamento de la Cámara, no puede la Comisión suscribir un acta acusatoria y dice que si la acusación afecta a personas que no son ministros, se debe dejar libre el camino de la justicia.

Termina diciendo: El día que nosotros, nos sometamos a la ley, haremos la revolución espiritual más grande que se puede hacer.

Le contesta en nombre de la comisión, el señor CUARTERO, quien dice que hay responsabilidades administrativas que en su día se podrán esclarecer por los tribunales. Rectifica el señor REIG.

Interviene el señor GUERRA DEL RIO, quien dice que la Minoría radical no puede silenciar su opinión sobre este voto particular. Afirma que si dicho voto se refiriera exclusivamente a que deben ser los tribunales de Justicia quienes intervengan en este asunto, el voto de los radicales estaría de parte del señor Reig.

El señor REIG retira su voto. El señor CAREAGA (nacionalista vasco) defiende otro.

Le contesta por la Comisión el señor MATA DE LA IGLESIA y el señor CAREAGA retira su voto. (Continúa la sesión)



Cuando las moscas y mosquitos turban la paz de su casa

No defenderá su tranquilidad empleando insecticidas ineficaces

¿Quiere librarse de los ataques de las moscas y mosquitos? No confie en los similares del FLIT. Los similares son ineficaces. Rara vez matan los insectos—raramente protegen su salud—nunca satisfacen. Procure su bienestar usando FLIT legítimo y matará rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bideson precintados, de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones.



EL FLIT NO SE VENDE A GRAN EL

Espolvorear FLIT POLVO

Flit-Polvo mata hormigas, cucarachas, chinches, piojos y pulgas de los perros. Extermina los insectos sin alas. Protege la ropa contra la polilla.

Sanatorio Quirúrgico SOBERANÍA NACIONAL 5

Teléfono, 5-1-9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia  
DON ENRIQUE OSTALE  
Oftalmología  
Don Arcadio García de Castro  
Partos y Ginecología  
DON JUAN GONZALEZ  
Radioterapia - Radium  
(Tratamiento físico de tiños, tumores, cánceres)  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

ULTIMA HORA

(Conferencia extractada)

Continuación sesión Marco Mijangos dijo trataron precedencia retirar o no voto.

Arrazola añadió para radical el momento gran desorientación, aunque quizá breves momentos pudieran decir algo interés.

(Continuación de la sesión). Recaséns Siches califica dudosa conducta Moreno Calvo, resalta su voto solo implica censura moralidad todo gobierno que incurrió negligencia pues observáronse irregularidades.

Robles interrumpe irregularidades eran incluso anteriores Moreno Calvo por cual pidió expediente aclararse, Recaséns insiste deducirse responsabilidad todo Gobierno.

Hermida por comisión opone aprobación voto, recuerda Lerroux pidió nombramiento ponencia, justifica aplicación Tesoro colonias (Continúa sesión).

Samper dijo madrugada Lerroux no acudiría hallarse fatigado y condiciones inferioridad física.

Sotelo este hace signos afirmativo. (Segue sesión). Pasillo rueve al no acudir Lerroux esperar radicales descendiera partido.

Arrazola, Guerra del Río inquirieron Lerroux, acudiría Cámara negándose, por cual reunióse varios radicales pasillos.

Robles mostrábase dispuesto terminará debate como fuera parece solicitó opciones retiraran votos concretaran uno por radical fuera para terminar asunto.

Terminar reunión radicales reserवादिसिमासो pero Diego Hidalgo

para ello espérase llegada Lerroux Velasco dice Gobierno estima deber continuar debate.

Guerra Río resalta Lerroux estuvo tarde esperando acusaciones no llegando ahoá esperan formularse denuncia.

Romualdo Toledo defiende voto de dudando anomalías irregularidades expediente.

Goicoechea anuncia proposición acusación contra Lerroux exigir responsabilidades políticas preguntando si

Al cerrar la edición

# "EL FARO DE CEUTA" TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

VISTO Y OIDO

## Casa de Muñecas

Encarnación Escobar, engañada por Diciembre, jugó a ser la Norah de una «Casa de Muñecas» sin complicaciones metafísicas, como las que empujaron a la nevada calle a la heroína de Ibsen.

Pero Norah movía sus inquietudes y el desencanto de un encantamiento en un panorama adecuado, mientras que a Encarnación...

A Encarnación, ya lo hemos dicho, fué Diciembre, con más precisión el primer día del último año, quien le causó el equívoco.

El mapa de Marruecos no debe ser nunca confundido con el de Noruega, y las Norahs de morena piel han de tener en todo momento presente que aunque en los montes sea invierno y las llanuras estén batidas por vientos fríos, en la climatología de las arterias ibéricas es, en cualquier época del año, pleno y contundente estío.

¡Pobre Encarnación Escobar que ignoraba estos distingos de humana geografía!

Ella tenía veintisiete años, Buena edad—debió decirse—para que una vida termine hoy, y otra vida empiece mañana.

Por eso salió de Uzán y llegó a Port Lyautey con el corazón alegre, como cuando se le lanza hacia la diana impreca de la aventura.

Pero, claro, como Marruecos no es Noruega y como la vida, en realidad, no empieza mañana mas que en el asfalto de Oslo, y en los libros de Verona...

El marido de Encarnación no barajó puentes de plata; saltó sobre la primera Valenciana, con los tres espoliques de sus tres hijos y el aditamento de un navajón que era el último razonamiento que pensaba esgrimir para convencer a su esposa que no interpretara papeles de Casa de Muñecas.

Recorrió la cartografía marrueca hasta encontrarla. Dialogaron la mujer y el marido.

¡Si él hubiera dejado transcurrir siquiera unos meses entre la fuga de Encarnación y el encuentro!

Pero no lo hizo así, y ella se vió sorprendida en el principio de su bello sueño, y naturalmente se negó a dar un tizeretazo a su nueva vida x a reanudar la anterior de la que salía con ánsias insobornables.

Todavía la fea realidad no había encontrado un resquicio por donde filtrarse. Aún se hallaba en la jornada más agradable de su propósito. La Casa de Muñecas fué derrumbada de dos navajazos.

Uno lo recibió Encarnación Escobar. El otro se lo dió a sí mismo el propio marido. ¡En mitad del corazón y hasta la empuñadura, como una demostración matemática de que los problemas que plantean aquí las Norahs no se resuelven nunca en frío!

V.

## La conferencia del señor Villarejo de los Campos

El viernes último, a las seis de la tarde, en el Paraninfo del Grupo Escolar, dió su anunciada conferencia, correspondiente al Curso de perfeccionamiento de Interventores que con tanta brillantez viene celebrándose en nuestra ciudad, el ilustrado representante del Ministerio Público en la Audiencia de Tetuán, don Francisco Villarejo de los Campos, quien disertó en torno al derecho Penal en la Zona.

Lo interesante del tema elegido para la disertación — escuchada por un público tan numeroso como inteligente —, la extraordinaria competencia profesional del conferenciante, unida a la galanura de la expresión y a la elocuencia de la frase, determinaron que el señor Villarejo de los Campos — y no el señor Martínez Cabrera, digno presidente de la Audiencia, como rezaban los programas e invitaciones, induciendo a una involuntaria confusión, de la que fuimos partícipes — fuera escuchado con el mayor interés por su auditorio y recibiera al final de su meritosísimo trabajo los más unánimes aplausos y las más vivas felicitaciones.

A unos y otros nos sumamos con la mayor satisfacción, rindiendo tributo a los relevantes méritos jurídicos del señor Villarejo de los Campos, dignísimo fiscal de la Audiencia de Tetuán.

CAFE MARCA

"Las Campanas"

M. Carrión - TETUAN - O'Donnell

## En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario, despacharon en la mañana de ayer el delegado de Fomento, don Juan Serrano, y el secretario general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas:

Don Enrique Eduardo Bird, corresponsal del diario inglés, «Manchester Guardian».

Al-lal Ben Mohamed El Fast. Sidi Dri El Riffi, acompañado de su hijo Mohamed.

Don José Martínez Cabrera, presidente de la Audiencia de Tetuán.

Don Andrés Hurtado del Valle, abogado director de «Heraldo de Marruecos», de Larache.

El Faki Sid Mohamed Ben El Hach

Don Luis Barbero Melgosa, jefe de la Sección de Comercio y Turismo.

## Churrería Madrileña

Con el rico CAFE y exquisito CHOCOLATE de «Constantino López», de Ceuta, vuelve de nuevo a ofrecer al público de Tetuán su inmejorable servicio.

Tallos valencianos (fabricación propia).

Plaza Fermin Galan, nº 8. Tetuan.

La extensa colección de Novedades Españolas y la selección del surtido de Géneros Ingleses acreditan por sí sola esta importante **SASTRERIA**

## DANO

LA MAXIMA GARANTIA EN EL VESTIR

Mohamed Torres, 6 TETUAN

Joyería Contreras República, 12.- Lujosa exposición. Artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos.

## Compañero distinguido

Desde ayer se encuentra en la capital de nuestro Protectorado el distinguido periodista inglés, don Enrique Eduardo Bird, redactor del importante diario británico «Manchester Guardian», que se propone recoger en sus columnas las impresiones viajeras de su referido colaborador en la excursión que piensa efectuar a través de las zonas españolas y francesas de Marruecos.

Nuestro distinguido huésped, acudió ayer al mediodía a ofrecer sus respetos a la primera autoridad española de la Zona, el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello, a quien dió cuenta del propósito informativo que le guiaba en este viaje marroquí.

Después de su entrevista con el Alto Comisario, el señor Bird pasó a la Sección de Comercio y Turismo, donde su titular, don Luis Barbero, puso a disposición del escritor inglés cuantos datos y documentación informativa juzgó interesante obtener para el más completo logro de su misión.

Saludamos con el mayor afecto la presencia en la capital del Protectorado, del distinguido camarada y hacemos votos porque su recorrido por la Zona española le resulte muy grato en todos los aspectos.

## Luci Medrano

Procedente de Larache y de paso para Ceuta tuvimos el gusto de saludar ayer en Tetuán a la bellísima señorita Luci Medrano, agraciada justamente con el preciado título de «Miss Marruecos» en el último concurso de belleza internacional organizado por el diario madrileño «Ahorra».

La gentilísima representante de la belleza femenina de la zona española pasará hoy el día en Tetuán, en unión de sus tíos, el Auxiliar de la Representación del Ministerio Público en esta Audiencia, don José Medrano Barrio, y su distinguida esposa, y seguidamente regresará a Larache, su habitual residencia.

Nos es muy grato recoger el paso por Tetuán de la encantadora Luci Medrano, cuya distinción espiritual y fina belleza tan poderosamente llaman la atención de cuantos tienen ocasión de admirarla.

## Inauguración del Palacio de Justicia

Ha sido señalada la fecha del miércoles de la semana entrante para proceder al acto de inauguración oficial del hermoso edificio levantado en la Plaza de Muley El Mehdi con destino a Palacio de Justicia, y en el cual vienen funcionando ya la Audiencia y Juzgados de esta plaza.

A dicha ceremonia, que será vestida de la solemnidad inherente a tal acontecimiento, asistirán su excelencia el Alto Comisario, el secretario general, don Manuel de la Plaza, a cuya tenaz actuación se debe principalmente que la Justicia se encuentre dignamente albergada, y las restantes autoridades superiores de la capital del Protectorado.

Con número de esta inauguración, «Heraldo de Marruecos», el diario larachense que con tan inteligente asiduidad sigue el desenvolvimiento de la Zona en todos aspectos, prepara para esa fecha un interesante número extraordinario, con fotografías y escogido texto, en los que se recogen con admirable orientación la historia y actuación de los Tribunales de Justicia en Marruecos, desde su implantación en la Zona, en el año 1913, hasta nuestros días.

Este oportuno número extraordinario será un digno recuerdo de la solemnidad que se celebra y un duradero exponente de la brillante labor desarrollada en la Zona por nuestros jueces y magistrados.



Todos los artículos ópticos en todos los precios

Carlos Schott depositario "Zeiss Punktal" OPTICA "ZEISS"

Luneta, 14 Tetuán

Lea usted EL FARO

MARGENES

## LA CASBAH

Cuando el sol se pone, los árabes van y vienen por la casbah de los Udaías. Franquean con gravedad las puertas centenarias, se detienen un segundo bajo la ojiva, cuyos contornos han descascarillado los años, y circuevan con las pupilas el esplendor de Rabat durante el crepúsculo.

Las cigüeñas palpan estremecidas y las rosas se sumergen en la pereza de las columnas derruidas.

Al pie de la medarsa un estanque reluciente relleja el cielo dulce y tibio, rasgado y acariciado por las alas de los pájaros.

El estanque de la medarsa en la casbah de los Udaías!

¿Que príncipe enturbantado o que genio Udaíta relleja en pasados tiempos el perfil de un rostro bereber?

El caletín moruno está instalado más abajo, en el mismo borde del Bu Regreb; un anciano cortés con el albornoz nevado como la barba, vende almendra y miel, la dulzura de los «cuernos de Gacela» y los pasteles de sémola y el kahuadi, vestido de verde y con los pies desnudos, balancea la bandeja de cobre.

Calé árabe con pesadez de posos calientes y quemante y azucarado té, embalsamado en el resto de Marruecos con menta y en Rabat con pétalos de rosas.

Algunos notables bajan a la casbah en cada anochecer y se inclinan, durante unos instantes, en la balaustrada. Las faluchas atraviesan lentamente el río, hacia las arenas apacibles de Salé. El océano arrulla a la ciudad con olas voluptuosas.

Se hace dulce la vida en la casbah rebatia.

Ese noble marroquí que acecha la llegada de la noche y cuyas manos son finas y cuyos ojos son negros, desciende de los más antiguos señores de Rabat.

Se apoya sobre el muro.

Desde ésta misma atalaya es fácil suponer que sus abuelos espían la llegada de las faluchas con estrafalarias, cargadas de oro de Indias, de armaduras y de marineros que caminarían hacia Mekinez por el camino de la esclavitud o por el sendero de los renegados.

## Ecos de sociedad

Se encuentra muy restablecida de la indisposición caírral que la obligó permanecer recluida durante varios días la distinguida señora doña Elisa Barceló de Rico Avello, esposa del joven e inteligente ingeniero del Servicio de Obras Hidráulicas, don Gabriel Barceló, e hija de S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello.

Celebramos muy de veras el restablecimiento de la distinguida paciente, por cuyo estado han venido interesándose a diario numerosos ímas personas.

—Procedente de Tánger, en cuya ciudad pasa temporada, estuvo ayer en Tetuán, acompañada de su hijo Mohamed, el notable musulmán Sidi Bris Er Riffi, ex bajá de nuestra ciudad.

—Tuvimos el gusto de saludar ayer en Tetuán a nuestro estimado compañero en la prensa, el escritor don Salvador O. Troya, que prepara la edición de una interesante obra relacionada con la actuación de España en Marruecos.

—Regresaron a Larache el interventor regional, don Juan Sánchez de Pol, y el director de la Compañía Agrícola del Lucas, don José Comendio.

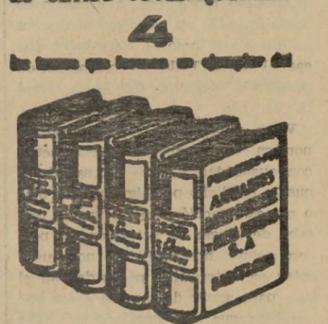
—Terminada su visita de inspección por la región oriental, ayer llegó a Tetuán el delegado de Hacienda de la Alta Comisaría, don Luis Robles Barbacid, acompañado del jefe de Contabilidad de dicha dependencia, don Agustín Achutegui, y el funcionario de la chisma, don José López y López.

—Según anunciamos oportunamente, esta tarde, a las cinco, se celebrarán en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, el enlace matrimonial de la encantadora señorita Julieta Llodra, hija del acudado industrial de la Zona, don José Llodra Sala, con el distinguido Interventor de Aduanas del Pro-

tectorado, don Eduardo Ronzano. Bendicirá a los contrayentes el Reverendo Padre José María Bantanos, Obispo de Gallipoli, venido expresamente de Tánger para dicha ceremonia.

Después del acto religioso, los numerosos invitados, entre los cuales se puede citar que figura el todo Tetuán de los acontecimientos de sociedad, se trasladarán al Hotel Nacional, donde será servido un espléndido «lunch» y se improvisará un baile, amenizado por un excelente orquestina.

NO OLVIDE USTED QUE SON



INSTITUTO GENERAL DE ESPAÑA

Planos de España, Portugal, Guinea, Guinea-Bisáu, Guinea Ecuatorial, Guinea y Guinea-Bisáu.

MAS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRAFICOS-INDICES SECCION EXTRANJERA o pagada Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO

ANUNCIOS GUILTY-BULLIARD Y HERA REUNIDOS, S.A. Calle de Valencia, 35 y 37 - BARCELONA

## ANTONIO MORADO OCULISTA

DEL HOSPITAL CIVIL DE BILBAO Y CRUZ ROJA ESPAÑOLA

GRADUACION DE LA VISTA con el Oftalmómetro de Paralaje Zeiss. EXAMEN DEL FONDO DEL OJO con el Gullstrand (25 diámetros de aumento).-Horas de consulta de 4 a 7.-República, 34 (CASA COHEN, FRENTE A LA IGLESIA) TETUAN.

República, 21.-Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma Omega, Zenit :— :— :— :—

## Cervecería Mahou

Gran depósito de cerceza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón (LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.  
Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

Tintes - Lavados en seco - Colores sólidos

Tintorería CATALANA - Ceuta

Sucursal: Cardenal Cisneros número 9, (Casa Baezu frente a Correos y Telégrafos) - Principal nº 3 - Tetuán

SE SIRVEN TODA CLASE DE ENCAJOS CON ABSOLUTA GARANTIA Y RAPIDEZ

Hotel Restaurant **Victoria** TETUAN

Hotel Restaurant **Cervantes** LARACHE

EN AMBO AGUA CORRIENTE EN TODAS LAS HABITACIONES

Contreras, Joyero República, 21.-Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma Omega, Zenit :— :— :— :—

# GUIA DE TETUAN

### Automóviles, accesorios

**ATENCION!**  
**I AUTOMOVILISTAS!**  
Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca **Emporium** de fabricación española con patente núm. 134.617  
Solo por 50 ptas. Completamente instalada  
Venta exclusiva para toda la Zona:  
**GARAGE ZUMAH Tetuán**

### Carneceras y abastos

**CARNECERIA VALENCIANA DE VICENTE MANUEL**  
Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHACINAS.-Siempre encontrará la carne fresca.  
**Isaza del Mercado (Cajón n.º 33)**

### Carpinterías-Maderas

**IBANEZ y FLORES**  
Sociedad Colectiva  
Almacén de Maderas y Artículos  
\*\* de Ferrería \*\*  
Nicolas Salmerón, 42.-Teléfono 54.-Tetuán

### Comestibles Ultramarinos

**« LOS ANDES »**  
**ULTRAMARINOS FINOS**  
El único establecimiento que tiene la mejor CAMARA FRIGORIFICA de TETUAN para conservación de sus mercancías.  
República, 22. - Teléfono, 234

### Vinos, Licores, Jarabes, Gaseosas ::

Fábrica de gaseosas  
**“LA PALOMA”**  
Almacén de vinos.-Servicio a domicilio  
Propietario: **Joaquín Muñoz Crespo**  
República Núm. 29.-Teléf. 293.-Tetuán

### Transportes y Aduanas

**BENCHAYA Y ROFFE**  
Despachos de Aduanas  
Transportes combinados  
(Frente al Monumental Olimpia)  
Mohamed Torres, 18. Telf. 287  
Tetuán

### AGENCIA GARZON

Aduanas, Transportes combinados de domicilio a domicilio para mercancías generales y mobiliarios  
Mohamed Torres núm. 4 Telf. 108 - Tetuán

### Tapicerías

Taller de Tapicería y Guarnicionería  
Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Canteneras de aluminio, Correderas para Cristales.  
**José Mançilla Sánchez**  
Calle Sultán Muley Hassan. (Casa de Parrós)

### Hoteles-Pensiones

**Restaurants :-:**  
**PENSION FLORIDA**  
**LA MEJOR SITUADA CARMEN CORZO**  
Cuartos de baño.-Duchas.-Servicio esmerado  
Pensión completa - PRECIOS ECONOMICOS  
Avenida de Pablo Iglesias, 3. 2.º.-Tlfno. 165. Tetuán

### Sastrerías y artículos para caballeros

**“EL CHIC”**  
Confección esmerada y de última moda  
Sastrería civil - militar  
O'Donnell. 9 Tetuán

### Materiales de Construcción y saneamiento :-:

**PRODUCTO DEL CEMENTO**  
Tubos de Hormigón y piedra Artificial  
Mosaicos Hidráulicos - Cemento - Azulejos  
**FRANCISCO JULIA SIMO**  
ENSANCHO  
Calle Moro Vizcaino, 4 - Teléfono, 289 - TETUAN

### Perfumerías y artículos para señoras :-:

**Perfumería Americana**  
es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desea para su belleza. Las mejores colonias. Loción y Extractos.  
**REPÚBLICA Y LUNETAS, 48**

**Restaurant “LA GRAN VIA”**  
De FRANCISCO SAN MARTIN  
Comidas a la carta y por cubiertos.  
Ahorros económicos  
Calle Sidi Talha (junto a La Valenciana) - TETUAN

### Cristales y espejos

**JESUS DEL PUEYO**  
Sucesor de Vicente del Pueyo  
Casa Central en Ceuta: Camoens, 15  
Sucursal en Tetuán.  
**Sidi Mandri, 6. Teléfono, 177.**  
**La Moldurera Española**  
Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. - Artículos para regalos. - Almacén de cromos.

## De Tanger

(Viene de la página 4)

ránneas y Bland Line. Otra del Comité General de Publicidad, transmitida a la Comisión de propaganda. Un escrito de «La Gaceta de Atrica», anunciando la próxima aparición de un número extraordinario, y pidiendo una subvención de mil francos para dos páginas de publicidad sobre Tánger. El Comité aprueba la petición de nuestro colega, ya que a causa de publicarse el citado número a fin del presente mes, no hay tiempo para pasar el asunto a la Comisión de Propaganda. Se aprueba asimismo un crédito de 500 francos para la revista «Le grand tourisme» que publicará en diciembre un número especial sobre Marruecos.

Finalmente, el Sr. Mariani lee un comunicado del Servicio de la Policía, explicando las dificultades que rodean en nuestra ciudad al problema de la circulación, y demostrando que no podrán aliviarse si no se ejecutan ciertos trabajos de urbanización, aún a costa de algunos monumentos artísticos.

### UNA BANDA MUNICIPAL

M. Maure comunica al Comité que M. Wallerand, profesor de música, está dispuesto a reunir un determinado número de jóvenes tangerinos pertenecientes a diversas asociaciones musicales, al objeto de formar una Banda Municipal. Para este fin pide una subvención mensual de algunos centenares de francos.

Observa el Sr. Marchena que existe una comisión encargada ex-

presamente de este asunto, a la que debe transmitirse el estudio de esta cuestión. Apoya el Sr. Hernández las manifestaciones del señor Marchena, recordando que ya hace algunos meses acordó el Comité la creación de una Banda para cuya dirección existían dos candidaturas que no pueden ya desecharse sin motivo justificado. Rec-

tifica el Sr. Marchena y pide al Comité que no tome ninguna decisión sobre este asunto sin un atento estudio de los varios aspectos que deben considerarse con motivo de la especial organización de nuestra ciudad.

La sesión se levantó a las 19 horas.

**ULTRAMARINOS AL POR MAYOR Y MENOR**  
**CASA MENCIAS**  
Calle Cervantes, núm. 16. CEUTA

**El premio GORDO de Navidad se venderá en Marruecos..... ha dicho un niño vidente en Ceuta**  
Y, naturalmente, lo venderá la afortunada  
**CASA ALCARAZ**  
DE TETUAN  
que acaba de recibir los primeros billetes para dicho Sorteo. ¡Apresúrese a comprarlo!  
**ANTES venderá el GORDO en uno de los próximos sorteos ordinarios.**

## Información de Larache

### FUTBOL

Nuevamente hoy en el campo del Santa Bárbara tendrá lugar otro partido de fútbol y por lo que se ve existe gran animación para presenciarlo, cosa halagüeña para la taquilla.

Los equipos que se proponen contender con el campeón tetuán de la Copa de S. A. I. el Jalifa Español F. C. y nuestro equipo local Larache F. C.

Profusamente es anunciado este encuentro, viéndose por todas partes tanto los programas de mano, como las carteleras, lo cual, como es natural, incita y lo mismo se ha efectuado en las poblaciones vecinas, sabiéndose de la asistencia de muchos aficionados.

Me decían que estos deportes debían estar subvencionados por las entidades oficiales, por el incremento físico que reporta, cosa que me parece acertadísimo, pero desde luego discrepo por completo sobre quien tiene que abonar dicha subvención.

Siempre que he asistido a partidos de fútbol he oído gran griterío por al o cual jugada, así como al árbitro por cualquier lapsus, pero el escándalo continuo del partido del pasado domingo fué de los que forman época, y días después he encontrado a porción de conocidos con fuertes afecciones a la garganta, y al interrogarles me han manifestado ser efectos del «partido» y que con las pastillas o la fórmula recetada se encontraba más aliviado.

Después de lo expuesto yo creo que quien debe subvencionar tan «divertido» deporte pelotari-vozarrón debe ser el Cuerpo Médico-Farmacéutico de las localidades que son los que recogen los beneficios, y tengo la seguridad de que si lo piensan bien hasta a más de la subvención leeremos en más de un partido: «Copa donada por el notable ocolarin-gólogo doctor Granvista» o por el «acreditado Licenciado Farmacéutico Polibalsámico».

### A CEUTA:

Marcharon a Ceuta, donde fijan su residencia los apreciables amigos señores de Blanco Pinillo (don Eduardo), siendo acompañados por su bella hermana Trini. Deseamosle grata estancia en esa ciudad.

### ARBITRO

Para arbitrar el partido de hoy entre los equipos Español F. C. y Larache ha sido designado el señor Espi.

### COMIDA

Con motivo de su marcha a Palma de Mallorca, donde ha sido destinado el notable médico militar, y eminente cirujano don Antonio Grau, los señores Teresa, Pompeyo, Feser, Bedmar, Herrazti, Zaldúa, Mosquera, Mouliá, Vizcaino, Atalaya, Buendía y Cazaña se le obsequiaron con una comida, y durante ella expuso el doctor Grau su sentimiento por la marcha de esta población donde tan buenas amistades tiene y tanto afecto hacia la población, así como agradece a los reunidos el acto que celebra.

Mucho lamentamos la marcha de tan excelente señor y le deseamos éxitos en su carrera y en su nuevo cargo.

### EN ESTA

Procedente de Infnt, y para pasar las Pascuas con sus familiares llegó a esta el sargento de Ingenieros don Antonio Domínguez, buen amigo nuestro a quien damos la bienvenida.  
—También y procedente de Melilla, se encuentra en esta el señor Delegado de Hacienda de aquella población.

### CHOQUE

Cuando procedente del Barrio Nuevo y con dirección a la Plaza de España marchaba por la calle del 14 de abril, el automóvil marca Ford ME. 3846, conducido por su dueño Matias Cabrera, de 28 años, y domiciliado en la calle del Cónsul Zapico, quien llevaba como pasajero a su madre doña Maria Gimenez, al cruzar la plaza donde está enclavado el Colegio de los Maristas, sufrió un fuerte choque con un auto que desembocaba por la calle de Barcelona, siendo el Ford M. E. 2498, conducido por el sargento de

Artilería de Ceuta don Antonio Gorgonio Mayayo de la Cruz, de 31 años y vecino de Ceuta.

A causa del fuerte choque ambos vehículos han sufrido grandes desperfectos, no habiendo afortunadamente desgracias algunas, pues aunque con la cabeza fué roto por la madre de Cabrera el cristal del parabrisa, no sufrió la menor lesión.

En el lugar del suceso se aglomeró gran público, que comentaba el suceso así como los agentes de la autoridad.

El Corresponsal.

## EL GORDO DE NAVIDAD

lo venderá la acreditada casa de **D. ABELARDO CANOVAS LARACHE** repartido en participaciones de una peseta, o en vigésimos de 100 pesetas. Calle 14 Abril, estanco núm. 4 o su Sucursal calle Canalejas n.º 6. No dejen de adquirir sus papeletas en esta su casa.

### Se venden

**Terrenos para edificar Propios para Chalet. Junto al Cuartel de Ingenieros :-:**

**PARA TRATAR: ANTONIO BENITEZ (corredor)**  
Plaza de Abastos. — Café de Cassia.

### GRAN HOTEL ESPANA

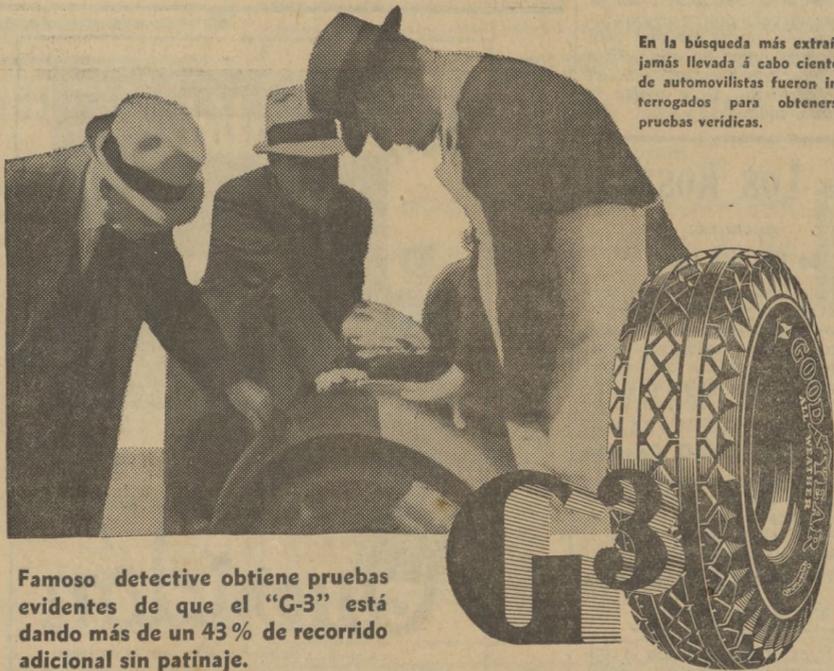
**RESTAURANT**  
Habitaciones ventiladas.  
**TODOS CONFORT. - AGUA CORRIENTE.**  
Garage. Económico servicio.  
**AVENIDA SIDI BUHADE ALCAZARQUIVIR**

**Café marca 'Las Campanas'**  
**El mejor de todos. Tueste diario.**  
ALMACENES M. CARRION.  
O'Donnell, 8

Encarge todo sus trabajos tipográficos en el «Faro de Ceuta»:

## “¡SIGA A ESE NEUMATICO!”

### Le dijo la Goodyear al agente Fautot



En la búsqueda más extraña jamás llevada a cabo cientos de automovilistas fueron interrogados para obtenerse pruebas verídicas.

**Famoso detective obtiene pruebas evidentes de que el “G-3” está dando más de un 43% de recorrido adicional sin patinaje.**

**CHAUFFEUR** de automóvil de alquiler dice “60% de más recorrido sin patinaje que con neumático anterior.” Médico declara “100% mejor” Vendedor calcula “50% de más recorrido seguro.” Agricultor cree que “por lo menos un 45% de más duración.”

Estos casos son típicos entre cientos investigados por el agente Fautot—famoso detective de Nueva York, Londres y París—empleado por la Goodyear para que obtuviese pruebas del servicio y resultados que está dando el neumático All-Weather “G-3.”

¡Los 11,000 kilómetros que recorrió en busca de pruebas han determinadamente mostrado que el “G-3” no sólo está dando los resultados tan buenos que dió en la cuadrilla de ensayos dando un 43% de más recorrido sin patinaje—sino que en muchos casos es aún mejor!

La banda más ancha y más plana del “G-3” y su construcción exclusiva de cuerda Supertwist son el secreto de esta seguridad y recorrido adicionales y resistencia sin igual—sin embargo, este gran neumático no le cuesta ni un centavo más!



El “G-3” nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo.

Distribuidor general para Marruecos:  
**JOSE PARES PUIG**  
TETUAN TANGER  
República número 15 Boulevard Pasteur mnú 13  
Agentes:  
En CEUTA — Manuel Alcalá - Calle Méndez Núñez, número 4,  
Para ARÇILA, LARACHE y ALCAZAR Jaime Cohen.

# INFORMACION DE CEUTA

## Film local

**SAN AMARO.**—Volvemos a ocuparnos hoy del Parque de San Amaro y lo hacemos como consecuencia del regalo hecho a la corporación para establecer en aquel lugar distintas nuevas especies de ganado. Hace ya mucho tiempo, en estas mismas columnas hablamos de la conveniencia de establecer allí un pequeño Parque zoológico, y decimos ello como una solución para quitar lo que de teo hacen las laderas que lo circundan. Si éras estuvieran como en algunos sitios está, recubierta de vegetación y salpicada de hotelitos, no habría necesidad de ello; esto mismo serviría de ornamentación y sería el apacible y grato lugar de la población; pero encontrándose lleno de matorrales silvestres, y en algunos lugares hasta con ligeros precipicios, creímos y así lo manifestamos, que lo que debía hacerse era el cercarlo con jaulas y llenar estas con algunas especies de animales que sin grandes sacrificios para el Ayuntamiento, pudiera ser un algo que sirviera de atracción y estudio.

Afortunadamente esta idea nuestra va teniendo cristalización y ya hay quien se adelanta a ofrecernos algo que bien puede ser el principio de lo que dijimos.

Pero al llegar aquí y encontrarlos en este punto de partida, que hemos de hacer un ruego, y es el de que se piense en una continuación y se hagan las instalaciones de jaulas de manera que pueda el día que ellas aumenten constituir un adorno y no un entorpecimiento.

Desgraciadamente se carece de grandes Parques de recreo en Ceuta. No hay un solo lugar donde el público pueda expansionarse y donde pueda pasar unas horas en completo sosiego, y puesto que no es cosa de entorpecer otra nueva construcción en los actuales momentos, donde hay obras de más perentoria urgencia, sería conveniente dar un impulso para definitivamente terminar las en este lugar comenzadas y dedicar a él toda la atención.

El Parque de San Amaro, por su belleza natural y por su privilegiada situación, pueda ser muy bien un pequeño lugar apacible. Esto puede hacerlo el Ayuntamiento con pocos sacrificios, si le dedica la atención debida.

## Venta Los Rosales

PROPIETARIO:

Don Juan García Sánchez

Habiendo terminado la gran reforma llevada a cabo, este establecimiento, pone a la disposición de público, hermosos salones, magníficos jardines con sus correspondientes cenadores reservados, propios para celebrar banquetes, bodas y reuniones íntimas.

Por CINCO Pesetas

esta casa y como propaganda, confecciona un cubierto compuesto de cuatro platos de primera calidad, entremes variado, pan y postre a elegir. Todo esto

Por CINCO pesetas

INTERESANTE

Un arroz con pollo con la condimentación necesaria, propia de una paella, capaz para SEIS personas. De día, DOCE pesetas; de noche CATORCE pias.

Carretera de JADU

Establecimiento modelo en su clase. Cocina selecta y un magnífico servicio a la carta.

## Una suscripción

Segunda relación de donativos recibidos en la Federación de Sindicatos Profesionales, para obsequiar a los obreros parados en las próximas Navidades:

Suma anterior, 221'65.  
Mandul Barranda, niño 2 años, 1'00; Francisco Hernández, 2'00; Superiora Cruz Roja, 5'00; Ulpiano González, 3'00; Antonio Vargas, 0'50; señorita Paquita Pardeza, 10'00; uno, 1'00; uno, 0'25; Guillermo Maroto, 2'50; Enrique Catalán, 0'25; uno, 1'00; Luisita Arana, 1'00; María Portillo, 1'00; Ascensión Barceles, 1'00; Fernando González, 1'00; Isabel García, 0'25; uno, 0'20; señora de Rodríguez, 2'00; Encarnación Vázquez, 0'50; Encarnación Hernández, 0'25; uno, 0'50; Francisca Pérez, 0'10; uno, 0'25; Antonio Borrego, 0'50; Diego Pérez, 1'00; Ana Florido, 1'00; María Díez, 1'00; María Muñoz, 0'50; una, 0'20; Francisco González, 0'25; Concepción Gómez, 1'00; uno, 0'25; Isabel Suárez, 0'50; Ana Pedraza, 0'50

Gloria Curado, 1'00; Maruja Zaragoza, 0'50; Sebastián Torino, 1'00; uno, 0'20; Miguel Pulido, 5'00; Jinés Pagán, 1'00; uno, 0'25; Marcelino Díaz, 0'70; Antonio Fuentes, 1'00; Miguelito Fuente, 2'00; Sánchez Gallardo, 1'00; Juan López, 0'30; Ramón Fuente, 1'00; Enrique Varela, 1'00; Luis Quiroga, 0'50; uno, 1'00; Francisco Muñoz, 5'00; María Márquez, 0'50; señora de Conde, 1'00; Salvadora Simón, 2'00; Antonia García, 1'00; Juan Castro, 0'25; Fernando Pérez, 1'00; Rafael Jurado, 0'50; Viuda de Barba, 1'40; uno, 1'00; uno, 0'50; uno, 0'25; Josefa Domínguez, 0'30; Casa Aragón, 5'00; Dolores Maimón, 1'00; uno, 0'25; Luisa Muñoz, 5'00; José Abu darán, 3'00; Rafael Orozco, 1'40; Abraham Berlibran, 5'00; viuda de Torrellinet, 3'00; Dolores Madrid, 2'00; uno, 10'00; Luis Utor, 5'00; Areno Viveros, 5'00; Fernando Fernández, 2'00; un católico, 5'00.

Suman pesetas 347'65.  
Sastrería Abuelo, un traje de confección; Casa Marcelino González,

seis kilos de arroz; id. id. id., ocho kilos de alubias; id. id. id., cinco kilos de azúcar; idem id. id., seis paquetes de macarrones; id. idem idem, un kilo de café; id. idem idem un kilo y medio de quesos; idem idem id., seis botellas de Leche grandes; id. id. id., sei. id. id., chicas; id. id. id., doce chocolatinas; idem id. id., seis Dulces; id. idem idem id., cuatro botes de un kilo de Albaricoque en dulce.

**ALFON Y C.ª S. L.**  
Sucesores de S. L. Bentolla

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR  
CONSIGNATARIOS  
DE BUQUES

Jáudenes, 18. Teléfono, 344  
CEUTA

## ¿SPORT...?

**Teatro - Circo - Español**

Sigue actuando con un clamoroso éxito la Compañía dramática de Miguel Gallardo (TODOS LOS DIAS)

## Notas marítimas

### ENTRADAS DE BUQUES

Motonaves españolas «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras» de Algeciras.  
Vapor español «España número 5», de Iñfi  
Vapor americano «Sceu», de Tán-ger.  
Vapor inglés «Gibel Guevir», de Gibraltar.  
Vapor español «Arriluce», de Barcelona.  
Vapor español «Ciudad de Valencia», de Valencia.  
Vapor español «Cabo Páez», de Málaga.  
Vapor español «Beti», de Villa Alhucemas.  
Vapor alemán «Marir», de Caisola.  
Vapor alemán «Ostia», de Bremen.  
Vapor español «Cabo Menor», de Marsella.  
Vapor español «María Lanjar», de Valencia.

### SALIDAS DE BUQUES

Motonaves españolas «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras» para Algeciras.  
Vapor americano «Sceu», para Melilla.  
Vapor español «Cabo Menor», Bilbao.  
Vapor español «María Lanjar», para Hamburgo.  
Vapor italiano «Beatriz F.», para Buenos Aires.  
Vapor español «Arriluce», para Huelva.  
Vapor español «Cabo Páez», para Málaga.  
Vapor español «Ciudad de Valencia», para Vigo.  
Vapor español «Beti», para Málaga.

## Juzgado Municipal

### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas 24 horas en el Registro Civil se han efectuado las siguientes inscripciones:

Casamientos.	4
Defunciones.	1
Natalicios.	1

Nombres de los casamientos:  
Antonio Ramos de Veras, con Teresa Navarro Ramos.  
José García Cortés, con Dolores Guerra Gómez.  
Alonso Crespo Ramírez, con Carmen Cías Sánchez.  
Enrique Fiaura Pérez, con Angeles Gómez Vera.

## Fumad 'Flor de un día'

**BURBERRY**

Camisería CORIAT  
Liberfad, 25  
Teléfono 107.  
CEUTA

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
signatario, Agente Comercial :-  
Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29.  
CASTILLEJOS. (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## AVISO MUY IMPORTANTE

Se notifica a todos nuestros clientes poseedores de aparatos de Radio RCA Victor, no olviden que tienen garantizado el funcionamiento del aparato, así como la antena.  
No admitiremos ninguna reclamación en la que se compruebe por el personal técnico de nuestros laboratorios que el aparato haya sido reparado por casa ajena a esta Agencia de la RCA Victor.

Radio Víctor

AGENCIA OFICIAL: CASA CALATAYUD  
CEUTA. TETUAN

**Su simpatía**

**Queridón**

la crema científica que ha creado un lema:  
"Un afeitado perfecto es el complemento de la elegancia"

De venta en la CAMISERIA CORIAT y en las buenas perfumerías y Farmacias, de Ceuta.

Para trabajos comerciales "EL FARO DE CEUTA"

**Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.**

Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.

PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20.  
TELEFONO, 103.

# La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada "EL BEBÉ HOLANDES"

La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Lotería Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada

**Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación.**

**Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.**

Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada "EL BEBE HOLANDES"

Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes, 27

Siempre fresca, siempre igual,  
"EL BEBE HOLANDES," no tiene rival!

# Anuncios oficiales

## Cruz Roja Española

### CONVOCATORIA

Por la presente se cita a los señores socios de la Institución para que asistan a la asamblea general ordinaria que según dispone el artículo 154 de los Reglamentos de la misma, se celebrará en este Hospital, el día 11 del presente mes, a las siete y treinta de la tarde.

Ceuta 1.º de diciembre de 1935.  
El secretario,  
Luis F. de Castro.

V.º B.º  
El presidente-delegado,  
Ballesteros. (11)

## Batallón de Cazadores de San Fernando núm. 1

### ANUNCIO

Por la presente, se saca a concurso el suministro de toda clase de artículos para la provisión de la cocina del Batallón para el año 1936.

Los señores comerciantes que deseen tomar parte en dicho concurso, podrán acudir al mismo, remitiendo pliegos de condiciones al señor Comandante Mayor del Batallón, hasta las 24 horas del día 12 del corriente, bajo sobre cerrado y lacrado y en él escrito «Concurso de Viveres».

En la oficina de Mayoría del Cuerpo y a disposición del que lo solicite, se encuentra el pliego de condiciones que señala el Batallón para este servicio.

Este anuncio será publicado en la Prensa durante tres días consecutivos y su importe satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios. Alcazarquivir, 4 de diciembre de 1935.—El Comte. Mayor, Eduardo de Losas.—V.º B.º, el Teniente Coronel Primer Jefe, Ferrer.

## Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta S. A.

Acordado en Consejo de Administración de esta Empresa, la celebración de Junta General Extraordinaria de Accionistas de la misma, se hace público que aquella tendrá lugar el día 20 del corriente mes a las tres de la tarde o sea a las quince horas, en el domicilio social para tratar de los asuntos siguientes:

- 1.º—Lectura y aprobación o reparos del acta de la Junta General anterior.
- 2.º—Modificación de los Estatutos de la Sociedad.
- 3.º—Ampliación del capital.
- 4.º—Prórroga de la vida social.

Ceuta 4 de Diciembre de 1935  
El Secretario del Consejo Administrativo, Enrique García Matres.

## Ayuntamiento de Ceuta SECRETARIA AVISO

En esta Secretaría se encuentra depositado un monedero que ha sido encontrado en la vía pública, el que se entregará a quien acredite ser su dueño.

Lo que se hace público para que llegue a conocimiento del interesado.  
Ceuta 6 de diciembre de 1935.—El Secretario, Alfredo Meca.

## Ayuntamiento de Ceuta

Hasta las doce horas del próximo día 10 del actual, se admiten proposiciones para la apertura de hoyos destinados a la plantación de árboles en la forma que a continuación se detalla:

- Mil hoyos de 40 por 40 centímetros para pinos alepensis, en el monte que circunda San Amaro.
- Mil quinientos de 30 por 30 para eucaliptus rotata en las inmediaciones de la cárcel del Sarchal y Cementerio Municipal y
- Quinientos de 50 por 50 para mimosas guayaba en el terreno de la Avenida de Africa.

En el plazo de veinte días a contar desde la fecha de adjudicación

deberán estar terminados los hoyos.  
Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ceuta 6 de diciembre de 1935.—El Secretario, Alfredo Meca.

## BANDO

AYUNTAMIENTO DE CEUTA  
Sección 1.ª de Recluta  
Don Antonio Mena López, Teniente de Alcalde del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad, Presidente de la Sección 1.ª de Recluta del mismo.

HAGO SABER: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 78 y siguientes del Reglamento para aplicación de la Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se recuerda a todos los españoles que al cumplir los VEINTE años de edad, están obligados a inscribirse en los alistamientos que formen los Ayuntamientos o Corporaciones donde residan y que igual obligación tienen sus padres o tutores si aquellos no lo hubieren efectuado, así como los Directores o Administradores de los Manicomios, establecimientos de Beneficencia y los Jefes de establecimientos penales, respecto a los individuos que estando acogidos o recluidos en los mismos alcancen la edad legal para ser alistados.  
Lo que se hace público por medio de este Bando para que llegue a conocimiento de los mozos nacidos en el AÑO 1915 que se encuentran residiendo y están domiciliados en esta población.  
Ceuta, 6 de Diciembre de 1935.—El Presidente, Antonio Mena.

## EDICTO

Don José Victori Goñalons, Alcalde Constitucional de esta Ciudad.  
HAGO SABER: Que aprobada por este Ilustre Ayuntamiento de mi Presidencia una TRANSFERENCIA DE CREDITO entre diversos Capítulos y Artículos del vigente Presupuesto ordinario de esta Corporación, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 12 del Reglamento de la Hacienda Municipal, se expone al público en esta Secretaría durante las horas hábiles de oficina por término de quince días para que en dicho plazo puedan presentarse cuantas reclamaciones se estimen pertinentes.  
Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ceuta 7 de Diciembre de 1935.  
J. VICTORI. (10)

## EDICTO

Don José Victori Goñalons, Alcalde Constitucional de esta Ciudad.  
HAGO SABER: Que acordada por este Ilustre Ayuntamiento la adquisición de diez farolas con destino al alumbrado exterior del nuevo Mercado y que este se verifique mediante concurso que ha sido declarado de urgencia, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 26 del Reglamento para la contratación de obras y servicios municipales de 2 de julio de 1924, se hace público que en el término de ocho días, contados desde la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de esta Ciudad, se admiten cuantas reclamaciones deseen interponerse contra el citado acuerdo en la Secretaría Municipal durante las horas hábiles de oficina; advirtiéndose que transcurrido dicho plazo no será admitidas las que se presenten.  
Ceuta 7 de Diciembre de 1935  
J. VICTORI. (10)

## EDICTO

Don José Victori Goñalons, Alcalde Constitucional de esta Ciudad.  
Hace saber: Que por acuerdo de este Ilustre Ayuntamiento se abre un concurso para la adquisición de diez farolas con destino al alumbrado exterior del nuevo Mercado con sujeción a los pliegos de condiciones facultativas y administrativas que se encuentran de manifiesto en la Secretaría Municipal durante los días y horas hábiles de oficina.  
El concurso se verificará a las doce horas del día siguiente en que se cumplan diez de la inserción de este edicto en el Boletín Oficial de la Ciudad, en estas Casas Consistoriales, ante el señor Alcalde o Concejal en quien delegue, con asistencia de otro señor Concejal designado por el Ayuntamiento.  
Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría Municipal hasta las doce horas del día anterior al que deba celebrarse el concurso, en cuyo anverso se leerá: «PROPOSICION PARA OPTAR AL CONCURSO DE FAROLAS». Deberán reintegrarse con un timbre de clase sexta y dor

separado se acompañará carta de pago que acredite haberse constituido en esta Caja la cantidad de QUINIENTAS PESETAS, en concepto de fianza provisional, cédula personal del proponente y dibujos, fotografías o diseños que puedan facilitar el mejor estudio de la cuestión.  
El pago se efectuará en dos plazos; la mitad al recibo del material y el resto a los treinta días de su completa instalación y previo informe favorable del señor arquitecto municipal.  
Será de cuenta del adjudicatario todos los gastos que se originen como motivo de este concurso, tales como los de inserciones de este edicto en el Boletín Oficial de la ciudad y periódicos locales y los de timbres e impuestos del Estado y Municipio.  
Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ceuta 7 de diciembre de 1935.  
(10) J. VICMORI

## «LA OPERA»

Confitería y Pastelería  
El dueño de éste establecimiento en el deseo de favorecer al público en general, ofrece a sus artículos para las próximas fiestas a precios increíbles.  
Mantecados a 3 50 K.º  
Roscos " 4'00 "  
Pestiños " 5'00 "  
Pasteles de gloria 5'00 "  
Pan dulce " 5'00 "  
Idem keki " 5'00 "  
Figuritas mazapan 6'00 "  
Alfajores pura almendra 6'00 "  
NO OLVIDARSE:  
«LA OPERA»  
Soberanía Nacional, 10.

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!  
Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

# “EMERSON”

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	• 199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	• 299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	• 299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	• 375
Modelo 77 siete nueve válvulas Alterna	• 495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	• 495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	• 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,  
**José Hassán Gabay**  
Salón de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.—  
Teléfonos, 103 y 636.—Ceuta

## Compañía Trasmediterránea

MADRID  
Paseo de la Castellana, 14.  
Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Tánger-Algeciras-Tánger		Ceuta-Algeciras-Ceuta	
Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10 pesetas.		Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º, 21'10 pesetas; 2.º, 16,00; 3.º, 10'00. De Algeciras a Ceuta, 1.º, 22'10 pesetas; 2.º, 16'50 pesetas; 3.º, 10'00.	

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	135,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 a más	115,00	125,00	195,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA y VUELTA

	120,00	140,00
	130,00	150,00
	170,00	190,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.  
Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:  
Muelle de la República.  
Estación Marítima.  
Teléfono, 637 y 652.—CEUTA.

## LOTERIA DE LA EUROPA :-: Sevilla

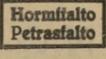
### Sorteo de Navidad

La Lotería de la Plaza de la Europa previene con antelación a su numerosa clientela, que en la Navidad del presente año, le corresponde dar el premio de los 30 millones de pesetas, y a tal seguridad, invita a usted por su bien a que adquiera con tiempo, lo que tenga el propósito de jugar en el próximo sorteo. Cuenta para la venta con una escogida y bien surtida cantidad en números vendidos, de billetes en doble serie (4.000 pesetas) e igualmente billetes de una sola serie (2.000 pesetas) y vigésimos sueltos (100 pesetas), y para los jugadores que quieran arriesgar poco dinero, se les puede proveer de recibos nominativos de 5, 2 y 1 peseta con garantía de máxima solvencia.  
Sirve Pedidos a cualquier localidad y para los que se hayan de dirigir al extranjero, se llenan por la administración los requisitos que previene la ley sin molestias ni perjuicios para los adquirentes, tanto en el envío como en el pago puntual de los premios que se obtengan.

**SE SIRVEN PEDIDOS A REEMBOLSO**  
Administrador: Miguel Escámez - Lotería núm. 15- Plaza de la Europa - Sevilla

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

### Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS  REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios.

CASA CENTRAL  Delegación en Marruecos

Paseo de la Castellana, 7 MADRID Zoco del Trigo TETUAN Apartado 668 Apartado 88

## Línea Pinillos

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro», «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alibante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducidos para automóviles de turismo.  
Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, informarán:  
FEUMIN GALÁN, 20. CEUTA TELÉFONO, 103

## CONSTANTINOPLA

GRANDIOSOS EXITOS  
De la  
«Orquesta Hispany Boys»  
Con la cooperación de su gran cantor humorístico  
«MAXINS»  
GRANDES DEBUTS TODOS LOS DIAS  
20 señoritas bailarinas de Salón  
¡EL MEJOR ESPECTACULO DEL DIA!!!

## APA ASESORIA TECNICA DEL SEGURO

Sea esta su última consulta. Agentes especializados en el estudio de los seguros.

## UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA  
SOBERANIA NACIONAL, 42.  
Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. A., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

## LA CASA MARCELINO

RECIBE PARA ESTAS PASCUAS LOS MEJORES Turrone de Gijona y Mazapán de Toledo  
Teléfono 3-4-9

## TALLER DE JOYERIA Y GRABADO

CASA FUNDADA EN 1907  
Se hacen todas clases de alhajas en platino y en oro de ley. Grabados en objetos de Joyería y Platería. Se hacen todas clases de pulseras morunas.  
Compro pagando BUEN PRECIO platino, oro y plata.  
LUIS PEREZ GOMEZ  
Avenida Villanueva. (Frente a la entrada del nuevo Mercado)

## S. Martín Rodríguez

CONSIGNACIONES - REPRESENTACIONES  
Agente Depositario de los chocolates «Constantino López» :: Vinos y vinagre «Casa Lazo» Aguas minerales «Vichy y Etal»  
Calle 14 de Abril - Teléfono 116 - Apartado 121  
TETUAN

DELEGACION DEL GOBIERNO

DESPACHOS

Con S. E. el Delegado del Gobierno despacharon, en la mañana de ayer, el Secretario Oficial de la Delegación, don Aurelio Novoa; el Comisario Jefe de Política, don Indalecio Viejo; el teniente Jefe de la Sección de Seguridad don Joaquín Aguilar y el teniente Jefe de la Benemérita, don José Cortés.

VISITAS

El Secretario particular de S. E., el Delegado del Gobierno, nos manifestó que el señor Delegado había recibido las siguientes visitas: Don Vicente García Arrazola, Presidente del Partido Radical. Don Pablo Acevedo, industrial. Don Simón Fernández, industrial. Don Luis Marbec, Agente consular francés. Don Miguel Xatart y el Representante de la Compañía Franco-Española «La Africana». —No hubo charla con los informadores. Como era bastante tarde y el señor Delegado se encontraba muy ocupado, éste comunicó a los periodistas por conducto del Secretario particular señor Antúñolo que no tenía ninguna noticia importante que comunicarnos.

SECRETARIA OFICIAL

Por el secretario oficial de la Delegación, señor Novoa, este nos informó de los actos públicos que se han autorizado. Para hoy, un mitin del Partido Socialista a las once de la mañana en donde tomarán parte como oradores, el señor Ordóñez, Alvarez del Vayo y doña María de Lejarra de Martínez Sierra. También nos manifestó el señor Novoa que para el sábado estaba anunciada una conferencia en los locales del partido de Acción Popular, a cargo de don César Buelta y en la cual tratará del tema «Revolución y Jadaísmo». Se ha dado autorización para reunirse a la Unión Tablajera el día ocho a las diez y ocho. Al Centro Cultural y Recreativo para que celebre Junta General el día 14 a las diez y seis. Y para hoy una autorización para reunirse en asamblea el partido de Izquierda Republicana.

¿SPORT...?

Comisaria de Investigación y Vigilancia

Denuncias presentadas en esta Comisaría durante el día 5 de Diciembre de 1935. El guardia municipal Salvador Bernal presentó a Manuel Ruiz Fot, natural de La Línea, de veinticuatro años de edad, con domicilio en la Playa de la Rivera, a requerimiento de José Fernández Comende, de treinta y dos años de edad, de Ceuta, con domicilio en el Morro, quien le denuncia por malos tratos de palabra y obre. A requerimiento del dueño del bar «El Cocodrilo», Rafael Ojiva, el guardia municipal Cosme Ibbáñez presentó a Eduardo Vida, Guerra, de La Línea, de treinta años de edad, con domicilio en Pasaje de Recreo Alto número 43, y a Rafael Lucero García, también de La Línea e igualmente de treinta años de edad, a quienes denuncia por haber tirado, jugando, un velador al suelo rompiéndolo y causando daños que al denunciante valora en treinta pesetas. Se han impuesto sendas multas de cuarenta pesetas, por haber fumado en las distintas salas de espectáculos, a Antonio Rodríguez Guerra y Sora Ben Hamed Marachi.

Estado del tiempo

Table with weather data: Barómetro 767, Termómetro 12, Viento Fuzza, 6 Mar. Marejadilla, Horizonte. Claro, Cielo. Nuboso

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

NOTICIAS

SENTIDO FALLECIMIENTO

En Gibraltar ha dejado de existir a los 71 años de edad la respetable señora doña Carlota Parody viuda de Pitaluga, madre política de los señores de Bassadone del comercio de esta. Por tal motivo, enviamos a la familia Bassadone nuestra más sentida condolencia por la desgracia que les aflige en estos momentos.

DE CASABLANCA

Procedentes de Casablanca llegaron en el día de ayer, a nuestra ciudad, la esposa e hijas de nuestro buen amigo el industrial, don Antonio Contreras. Les enviamos nuestro cordial saludo de bienvenida.

SALUDO

Hemos tenido el gusto de saludar al joven Agente de Policía, estimado amigo nuestro don José Morales, llegado de la capital del Protectorado.

ONOMASTICA

Hoy celebra su fiesta onomástica nuestro estimado amigo y paisano el ilustrado oficial de Ingenieros don Mariano Fernández Gavarrón.

RESTABLECIDO

Se encuentra completamente restablecido de las dolencias que le aquejaban al industrial muy conocido en nuestra ciudad don Manuel Cortés Cabrera.

REGRESO

De Tetuán regresaron los ilustrados Ingenieros Director y segundo Jefe de la Junta de Obras del Puerto don Gustavo Piñuelas y don Mariano Martínez.

AL CIELO

Ha subido al cielo el monísimo niño Lorenzo León Mateo. Su entierro se verificó ayer a las trece y treinta de la tarde, a cuyo acto se sumaron numerosas personas amigas de sus familiares. A su desconsolados padres les enviamos nuestro más sentido pésame.

BODAS

Ayer, en el Juzgado Municipal se verificaron los siguientes enlaces matrimoniales: Don Antonio Franco de Vera con la bella señorita Teresa Navarro Ramos. Don José García Cortés con la bella señorita Dolores Guerra Gómez. Don Alfonso Crespo Ramirez con la simpática señorita Carmen Cria Sánchez y don Enrique Faura Pérez, con la bella joven Angeles Gómez Vera. A todos les deseamos una eterna luna de miel.

Anuncios económicos

Muy importante para los peluqueros de señoras: Por próxima reforma en el local de la Peluquería de señoras y en el material de la misma, se vende un Secador eléctrico con mango y coraza en un precio inverosímil. Razón: Peluquería CABRERA-Libertad, 1 (Entresuelo, 5).

Ocasión Peluqueros de señoras.—Aparatos de ondulación permanente marca «Duvál». De sólo 21 calentadores 300 pesetas.—Francisco Diaz.—Sobreranía Nacional, 72 Ceuta

Se vende armario ropero.—Plaza de Africa 12 1.º (11 D.)

En familia Deseo habitación para matrimonio, con derecho a cocina. Dirigirse por escrito a señora Fontán. Redacción de este Diario. (7 D)

Se vende Una casa planta baja, en Hadú, calle Fez, número 34. Para informes: calle K. número 10. (13 D.)

ESPERADO

Llegará en breve de Cádiz en cuya Facultad de Medicina cursa sus estudios con gran luzidez, el culto estudiante, don Manuel Rodríguez, sobrino del muy ilustre doctor señor Rodríguez Villasantos doctor de la S. I. Metropolitana de Santiago de Compostela.

Gran Fábrica de Muebles CAYETANO GUERRERO

Antes de efectuar sus compras visite esta Fábrica y conseguirá:

- Una economía del treinta por ciento como mínimo. Proteger a industria completamente local. Adquirir muebles con arreglo a su gusto. Pues construimos sobre modelos que nos indiquen.

¡NO LO OLVIDE!

Fábrica de Muebles de Cayetano Guerrero

Cervantes, núm. 14. Teléfono núm. 425. CEUTA

Autberto Bermúdez Hernández

MEDICO

Del Hospital San Juan de Dios de Granada.

MEDICINA GENERAL Y ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA INFANCIA.

Consulta para pobres de 11 a 12

Consulta de 12 a 1, y de 4 a 6.

Canalejas, 3. - 2.º CEUTA.

Los almacenes del mueble de la Puntila

Hemos tenido el gusto de visitar los hermosísimos almacenes construidos en el Dique de Levante con destino a las mercancías para Comercio en general y en honor a la verdad, tenemos que reconocer que es como obra dentro del terreno de la técnica; particularmente la obra de la techumbre, donde se ha puesto de relieve la inteligencia del autor del proyecto el muy culto Ingeniero, segundo jefe de la Junta de Obras del Puerto, don Mariano Martínez Catena. Las numerosísimas personas que han visitado los susodichos trabajos dedican encomiásticos elogios que muy merecidamente recaen sobre el autor del proyecto.

La vigilancia nocturna

Nuevamente se habla, y ahora parece ser que se intenta hacer algo efectivo de la necesidad de coordinar los servicios municipales en cuanto a vigilancia nocturna se refiere. Nos parece que ya es hora de que se logre algo práctico en este sentido. El delegado de este Gobierno señor Barangó Solts que se está ocupando con bastante insistencia, ya ha roto el fuego, como vulgarmente se dice, y ha ordenado muy concienzudamente todo lo relacionado con el cierre de los portales etc. Pero convendría que la coordinación fuese tan amplia que abarcara a todas las fuerzas gubernativas y municipales para que de una vez, problema tan viejo y tan actual, quede sustanciado en beneficio de todos los ciudadanos. Confiamos en que las buenas disposiciones, tanto del señor delegado como del alcalde, expuestas verbalmente, y otras en tramitación, han de reflejarse en algo que el vecindario perciba ostensiblemente y le dé tranquilidad. Muchos desmanes de jueguistas y posibles atentados contra la propiedad, se evitarán, así como otros aspectos previsores, quedarán terminados con una acertada disposición de servicios nocturnos entre los agentes de las autoridades, a quienes se encomienda la función durante la noche.

El delegado de este Gobierno señor Barangó Solts que se está ocupando con bastante insistencia, ya ha roto el fuego, como vulgarmente se dice, y ha ordenado muy concienzudamente todo lo relacionado con el cierre de los portales etc. Pero convendría que la coordinación fuese tan amplia que abarcara a todas las fuerzas gubernativas y municipales para que de una vez, problema tan viejo y tan actual, quede sustanciado en beneficio de todos los ciudadanos.

Confiamos en que las buenas disposiciones, tanto del señor delegado como del alcalde, expuestas verbalmente, y otras en tramitación, han de reflejarse en algo que el vecindario perciba ostensiblemente y le dé tranquilidad. Muchos desmanes de jueguistas y posibles atentados contra la propiedad, se evitarán, así como otros aspectos previsores, quedarán terminados con una acertada disposición de servicios nocturnos entre los agentes de las autoridades, a quienes se encomienda la función durante la noche.

Advertisement for Salvador Fernández Ayora, Contrataste, Barrada de la Prosperidad, CEUTA.

Para trabajos tipográficos en los talleres de EL FARO :: ::

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, en la Clínica de Urgencia, han sido atendidos los siguientes lesionados: Juma Ben Mohamod Ben Besala, de 8 años de edad, con domicilio en Hadú (frente al garage de Pares) asistido de herida punzante en el pie derecho producida casualmente. Leve. —Francisco Cauto Cauto, natural de Ceuta, de 4 años de edad, con domicilio en la Puntila (huerta la Juareción, asistido de fractura completa de clavículas izquierdas, producida casualmente. Leve. —Antonio Rodríguez Ramos, natural de Marbella, con domicilio en el Defensivo del Serrallo, asistido de una herida punzante en la planta del pie izquierdo, producida casualmente. Leve. —Clara Ramírez Molina, natural de Ceuta, de 3 años, con domicilio en Hadú, núm. 38, fué asistida de herida contusa de forma estrellada en la región parietal derecha producida casualmente. Leve. —Rafael Pérez Medina, natural de Ceuta de 4 años de edad, con domicilio en la Almadraza, fué asistido de gratalje, producido casualmente. Leve. —José Fernández, natural de Ceuta, de 32 años de edad, con domicilio en el Morro, núm. 8, fué asistido de erosiones en la nariz, producida por mano airada. Leve. —María Martínez, natural de Ceuta, de 3 años de edad, con domicilio en Hadú, asistida de herida punzante, en la región glútea, producida casualmente. —Manuel Sanz, natural de Aznalcóllar, de 35 años de edad, con domicilio en la barriada La Unión, fué asistido de herida contusa en el arco nizamón, producida por accidente de Trabajo. (patrón Lemela. —Mariano Anaya, natural de Salamanca, de 46 años de edad, con domicilio en El Pasaje Recreo, número 27, de herida contusa en la pierna derecha; tercio inferior, producida casualmente. Leve.

Agencia Delgado

CEUTA-TETUAN Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.—Corresponsales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa. Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15. Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8

El destino del amor

por E. PELLICENA G. Es la obra que acaba de publicarse y la de más interés que se ha escrito hasta la fecha. CINCO pesetas en las librerías. Pida gratis el folleto explicativo. ARIAS DE MIRANDA 11. ARANDA (BURGOS) ESPAÑA

Los mejores coñacs BODEGAS JEREZANAS Agustina de Aragón, 2

SALON APOLO

EMPRESA SALA Hoy Domingo. de 1935. De 3 de la tarde a 1 de la noche.

Un gran programa en español. Función homenaje, a la memoria del gran cantante criollo, Carlos Gardel, con su última producción

TANGO BAR

TANGO BAR, no es una producción de CARLOS GARDEL, sino su última producción en la que se supera en su arte extraordinario y se presenta como el actor de la época.

En TANGO BAR, actúan junto a CARLOS GARDEL y Rosita Díaz, otros destacados artistas, entre los que figuran Enrique de Rosas, conocido por su actuación en «Angelina o el Honor de un Brigadier», Tito Lusiardo, gran actor cómico, José Luis Tortosa, José Nieto, y otros. No toleren que nada les impida ver la película.

TANGO BAR, película excepcional, cuya música admirable está escrita por el propio CARLOS GARDEL, con letra de Alfredo de la Pera y bajo la dirección de Jhon Reinhardt.

Completará el programa el primer número de la nueva serie de «Noticieros Fox Movietone»

Editado especialmente para España y entre cuyas interesantes noticias se destacan: La presentación a las Cortes del nuevo Gobierno por el señor Chapaprieta, la entrega de la nueva Bandera a los guardias de Seguridad y Asalto, y noticias de la guerra Italo-etíope; movilización en la población de Harrar. Legaciones extranjeras en Addis Abeba y un discurso de S. M. Haile Selassie II, Emperador de Abisinia.

Oro, alhajas: Máquinas de Coser y Escribir, Escopetas. — COMPRA y VENTA a mejores precios. Pasaje Romero, número 16.

Teatro Cervantes

TELEFONO 5-1

Despedida de la Compañía de comedias. GAMEZ DOMINGUEZ LUNA

Hoy Domingo. A las cinco.

Reposición de la comedia de Quintero y Guillén

«MORENA CLARA»

A las siete. La comedia en tres actos y un prólogo de Navarro Torrado.

«Los hijos de la noche»

Otro gran éxito de esta Compañía A las diez y media

La comedia en tres actos de Abate y Reparaz.

«Los hijos artificiales»

Gran éxito de risa. Precios para todas las secciones. Butaca 1'50 — General 0'40

El lunes reanudación de la temporada de cine con el estreno de la gran superproducción, «AL COMPAS DEL AMOR», continuación de «Vuelan mis Canciones»: — El martes por la tarde, único recital del célebre GONZALEZ MARIN.

Muy pronto: La gran película española «La hija de Juan Simón», por el célebre ANGELLÓN.

Encargue con tiempo su localidad

Para trabajos tipográficos en los talleres de «EL FARO»

¿SPORT...?

Oro, alhajas: Máquinas de Coser y Escribir, Escopetas. — COMPRA y VENTA a mejores precios. Pasaje Romero, número 16. Casa SALES CEUTA

MAJESTIC

Hotel de primer orden



Silencio que duerme

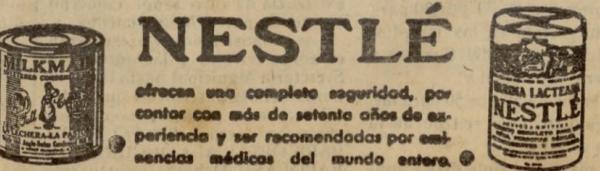
Está tan lleno de vida y de energía que su mamá solo está tranquila cuando está dormido. Ella no se queja cuando su niño es travieso, pues sabe es un signo de buena salud.

Como tantísimos otros niños de todos los países del mundo, debe su buen color, su vivacidad y la robustez de sus miembros a los alimentos preparados especialmente para los niños.

LA LECHE CONDENSADA

LA LECHERA

Y LA HARINA LACTEADA



NESTLÉ ofrecen una completa seguridad, por contar con más de setenta años de experiencia y ser recomendadas por autoridades médicas del mundo entero.